ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
2
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1931
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 13

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΑΘ. Γ. ΚΑΡΑΓΚΑΝΗΣ

Τιμὴ φύλλου δρχ. 1

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο Κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Παρὰ τοῦ κ. Δημάρχου Πολυγύρου καὶ εἰς ἀπάντησιν τοῦ ἐν τῷ φύλλῳ τῆς 12 Ἰουλίου δημοσιευθέντος ἄρθρου μας ὑπὸ τὸν τίτλον «Παραιτηθεῖτε» ἐλάβομεν πρὸς δημοσίευσιν δυνάμει τοῦ περὶ τύπου νόμου ἔγγραφον ἐπανόρθωσιν. Ἐπειδὴ ὅμως αὕτη περιεῖχε δυσφημιστικὰς καὶ συκοφαντικὰς ἐκφράσεις καὶ περιόδους ἠναγκάσθημεν καὶ ἡμεῖς δυνάμει τοῦ αὐτοῦ νόμου νὰ καταθέσωμεν τὸ ληφθὲν πρὸς δημοσίευσιν ἔγγραφον εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα ὅστις, περικόψας τὰς δυσφημιστικὰς ἐκφράσεις καὶ περιόδους, παρέδωκεν ἡμῖν πρὸς δημοσίευσιν ὡς τοῦτο ἔχει κατωτέρω.

Κύριε Διευθυντὰ

Μετ' εὐχαριστήσεως ἀνεγνώσαμεν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 10 ἐ. ἔ. φύλλον τῆς ἐφημερίδος ὑμῶν τὰς συστάσεις σας ὅπως παραιτηθῶμεν. Μετὰ λύπης μας ὅμως σᾶς καθιστῶμεν γνωστὸν ὅτι δὲν θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἱκανοποιήσωμεν τὴν ἐπιθυμίαν σας ταύτην.

Τὰ Δημοτικά μας ἔργα ἠχοῦν ὡς ἠχηρόταται καμπάναι, αἱ ὁποῖαι ἀπὸ θορύβους δὲν ἐπηρεάζονται ποσῶς. Ὑπομονὴ καὶ θὰ ἰδῆτε ἀκόμα μεγαλύτερα ἔργα. Ἀλλ' ἄραγε θὰ ἀντιληφθῆτέ τι καὶ περὶ αὐτῶν;

1) Ὅποιο δένδρο τοῦ πάρκου τῆς Φιλοδασικῆς Ἑνώσεως ἐρωτήσητε θὰ σᾶς εἴπη ποῖος ὁ δημιουργός του. Αὐτὸ τὸ γνωρίζουν ὄχι μόνον οἱ κάτοικοι Πολυγύρου ἀλλὰ καὶ οἱ τῶν Κοινοτήτων Χαλκιδικῆς. Ὅτι ἔγινε δωρεὰν καὶ διὰ προσωπικῆς ἐργασίας ὡρισμένων ἐφέδρων, ὑπὸ τὴν προεδρίαν μου. Τὸ δεύτερον πάρκον ἔγινε διὰ χρημάτων, κατὰ τὸ πλεῖστον δημοτικῶν, ἐπὶ τῆς Δημαρχίας μου.

2) Ὡς πρὸς τὴν καθαριότητα ὁ Δῆμος Πολυγύρου εἶναι ἱστορικὸς καὶ ὑπόδειγμα ὄχι μόνον διὰ τὰς Κοινότητας ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς μεγαλουπόλεις,

3) Ὡς πρὸς τὰς τελετάς, εἰς αὐτάς, σπανιωτάτας, λαμβάνει μέρος μόνον ὁ Δήμαρχος. Δυστυχῶς.

4) Ὡς πρὸς τὰ τροφεῖα οἱ κ. κ. Δημοτικοὶ Σύμβουλοι εἶναι τόσον ἐργατικοὶ καὶ αὐτάρκεις ὥστε νὰ μὴ ἀποζοῦν ἐκ τοῦ Δημοτικοῦ Ταμείου.

5) Ὡς πρὸς τὰ ἔξοδα παραστάσεώς μου λαμβάνω μόνον τὸ ἥμισυ ἐκείνων τὰ ὁποῖα μοὶ παρέχει ὁ Νόμος. Συνεπῶς ἐκτὸς τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου οὐδεὶς ἕτερος ἔχει τὸ δικαίωμα διακανονίσεως αὐτῶν. Συνεπῶς αἱ παρακλήσεις περιττεύουν. Τὰ αὐτοδημιουργήματα, κ. Διευθυντά, ἀντιμετωπίζουν πολὺ καλὰ ὅλα τὰ κοινωνικὰ προβλήματα διὰ τῆς ἐργασίας των.

6) Ὡς πρὸς τὸν Ἐπόπτην ἐπὶ τῆς καθαριότητος, ὑδρεύσεως, φωτισμοῦ κ.λ.π. οὗτος δὲν διωρίσθη ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ κ. Λαμπροπούλου ἀλλ' ἐπὶ τῶν τῆς προηγουμένης τετραετίας. Εἶναι μόνιμος ὑπάλληλος καὶ οἱ μόνιμοι ὑπάλληλοι προστατεύονται ὑπὸ τοῦ Νόμου. Προστάτου ἐγὼ δὲν ἔχω ἀνάγκην. Ὁ κ. Λαμπρόπουλος δι' ἐκλογικὰ κατέβαλε μόνον τὸ παράβολόν του ἐκ διακοσίων δραχμῶν. Οὗτος παρητήθη ἤδη τοῦ ἀξιώματος τοῦ Δημοτικοῦ Συμβούλου οἰκειοθελῶς, λόγῳ τῶν δικηγορικῶν του ἀσχολιῶν. Ἡ Ἑταιρία Γερακινῆς δὲν ἔχει καμμίαν σύμβασιν μὲ τὸν Δῆμον Πολυγύρου καὶ ἑπομένως οὐδὲν κώλυμα ὑπῆρχε παραμονῆς του ὡς δημοτικοῦ Συμβούλου.

7) Ὡς πρὸς τὴν θέσιν τοῦ ἑτέρου τῶν γραμματέων ἐπὶ τῆς στατιστικῆς ἐδημιουργήθη αὕτη ἐπὶ τῆς προηγουμένης δημοτικῆς περιόδου, κατόπιν ἐπανειλημμένων διαταγῶν τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς καὶ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας. Διὰ τῆς θέσεως ταύτης ἐξυπηρετεῖται τὸ κοινόν, ἀποφεύγομεν δὲ τὸν διορισμὸν ληξιάρχου καὶ Δημοτικοῦ Στρατολόγου, τῆς τελευταίας ταύτης θέσεως οὔσης ὑποχρεωτικῆς. Συνεπῶς ἀποφεύγομεν καὶ τὴν πληρωμὴν ἀποζημιώσεων ἄνω τῶν 30.000 δραχμῶν. Διὰ τὴν μισθοδοσίαν τῶν ὑπαλλήλων οὐδένα νέον φόρον ἐπεβάλαμεν. Τὸ δικαίωμα βοσκῆς ἔχει καθορισθῆ ἐπὶ μὲν τῶν μικρῶν ζώων εἰς δραχ. 4 κατὰ κεφαλὴν, τὸ ἐλάχιστον δηλαδὴ ὅριον, ἐπὶ δὲ τῶν μεγάλων ζώων εἰς δραχ. 15 κατὰ κεφαλὴν ἀντὶ τῶν 40 ὅπερ εὕρομεν ὅταν παρελάβομεν τὸν Δῆμον. Ὁ φόρος Γεωργικῆς παραγωγῆς ἔχει καθορισθῆ εἰς ποσοστὸν 1 1)2ο)ο, δεδομένου ὅτι τὸ ἀνώτατον ὅριον εἶναι 2ο)ο.

8) Ὄχι νέους φόρους δὲν ἐπεβάλομεν ἀλλὰ νέους πόρους ἐξεύρομεν. Οὕτως ἡ Ἑταιρία Γερακινῆς ἐνῷ κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Δημοτικὴν περίοδον δὲν ἐφορολογεῖτο κατὰ τὴν τρέχουσαν περίοδον τῇ ἐπεβλήθη φορολογία κατὰ μὲν τὴν χρῆσιν 1930-1931 φόρος δραχ. 3.80 κατὰτόννον πεφρυγμένου λευκολίθου κατὰ δὲ τὴν χρῆσιν 1931-1932 δραχ. 3.50 κατὰ τόννον πεφρυγμένου καὶ δραχ. 0,80 κατὰ τόννον ἀφρύκτου λευκολίθου. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο τῆς φορολογίας καθορίζει Ἐπιτροπὴ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν. Τὸ ἀνώτατον δὲ ὅριον, κ. Διευθυντά, εἶναι δραχ. 4.80 κατὰ τόννον πεφρυγμένου λευκολίθου.

9) Ὅταν ἠγέρθη ἀγωγὴ ἀπαλλοτριώσεως τῆς θέσεως «Πουρνάρες» ὁ ἤδη Πρόεδρος τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου δὲν ἦτο σύμβουλος. Ἐγένετο δὲ ἡ ἀπαλλοτρίωσις, διότι ἄλλως δὲν παρεχώρουν οἱ κάτοχοι τὸ μέρος των εἰς τὸν Δῆμον. (Τὸ αὐτὸ θὰ συμβῇ καὶ μὲ τοὺς κ. Ἀθανάσιον Κυρκούδην καὶ Γεώργιον Μαχαιρᾶν ἂν δὲν θελήσωσι νὰ μᾶς παραχωρήσωσι μέρος συμβιβαστικῶς εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν πρὸς ἐπέκτασιν τοῦ ἱδρυομένου πάρκου.) Καὶ τρίτον πάρκον κ. Διευθυντά. Διὰ τὴν ἀπαλλοτρίωσιν ἀπαιτεῖται διαδικασία, τὴν ὁποίαν θὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ ὁ κ. Διευθυντὴς νὰ μὴ τῷ διδάξωμεν ἐν λεπτομερείαις. Τὴν ἀποζημίωσιν τοῦ δικηγόρου καθώρισε ὁ κ. Εἰρηνοδίκης διὰ πράξεώς του ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κειμένων Νόμων.

Ἡ Νομαρχία δὲ διὰ νὰ ἐγκρίνῃ τοιαύτας ἀποζημιώσεις ζητεῖ πίνακα τοῦ δικαστηρίου, μὴ ἀναγνωρίζουσα ἀμοιβὴν στηριζομένην ἐπὶ συμβάσεων. Ἐπιπροσθέτως πρέπει νὰ γνωρίζετε κ. Διευθυντὰ ὅτι εἰς τὴν ἀμοιβὴν τοῦ ἀποζημιωθέντος δικηγόρου περιλαμβάνονται ἅπαντα τὰ ἔξοδα, χαρτόσημα, κοινοποιήσεις κ.λ.π. τὰ ὁποῖα κατέβαλεν ἐξ ἰδίων του.

10) Ὡς πρὸς τὰς δημιουργηθείσας δικαστικὰς ὑποθέσεις μεταξὺ τοῦ Δήμου καὶ τοῦ Γεωργίου Δέλλιου, ὁ Δῆμος δὲν ἠδύνατο νὰ παραμείνῃ μὲ ἐσταυρωμένας τὰς χεῖρας ὅταν κοινοποιοῦνται κατ' αὐτοῦ προσωρινὰ μέτρα διὰ κτήματα τὰ ὁποῖα διεξεδίκει. Ἐζημιώθη ὁ Δῆμος λόγῳ τῶν γνωστῶν μαρτύρων, ἰσχυρισθέντων ὅτι τὰ ἐν λόγῳ κτήματα κατεῖχεν ὁ Γεώργιος Δέλλιος, Ἐνῷ ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν ὑστέρων ὅτι ὁ Γ. Δέλλιος τὸ πρὸς τὸ ρεῦμα τοῦ Ἁγίου Γεωργίου πασίγνωστον μέρος ἀνεγνώρισε δι' αἰτήσεώς του, ὡς ἀνῆκον εἰς τὸ Δημόσιον καὶ τὸ ὁποῖον ἀπεφασίσθη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν νὰ παραχωρηθῇ εἰς τὸν Δῆμον, νὰ ἐπιστραφοῦν δὲ αἱ 1500 δραχμαὶ τὰς ὁποίας κατέβαλεν εἰς τὸ Ταμεῖον, ὡς ἀντίτιμον αὐτοῦ.

11) Ὡς πρὸς τὴν μετάβασίν μας εἰς Ἀθήνας, τοῦτο ἀπεφασίσθη παρὰ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ἀποτέλεσμα τῆς μεταβάσεώς μας ὑπῆρξεν ἀφ' ἑνὸς ἡ διατήρησις τῆς Διοικήσεως τῆς Χωροφυλακῆς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ ὑπαγωγὴ ἀποπερατώσεως τῆς ὁδοῦ Γαλατίστης—Πολυγύρου ἀπὸ τῆς Ἑταιρίας «Κάδμου» εἰς τὴν σύμβασιν Μακρῆ. Καὶ διὰ τὴν πρᾶξίν του ταύτην κατηγορεῖται ὁ τέως ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργὸς κ. Καραπαναγιώτης, ὑπαίτιοι δὲ εἴμεθα ἡμεῖς. Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ὑποθέσεως ταύτης ὑπεβάλομεν θερμοτάτας παρακλήσεις. Ἐδῶ ὑποβάλλονται αἱ παρακλήσεις κ. Διευθυντά. Εἴχομεν ὅθεν ἐπιτυχίαν ταχυτέρας ἀποπερατώσεως τῆς ὁδοῦ καὶ ἐξεύρεσιν ἐργασίας εἰς τὸν ἐργαζόμενον λαόν. Διὰ τὴν μετάβασίν μας ταύτην βεβαίως ἀπῃτοῦντο καὶ ἔξοδα. Δὲν θὰ ἐγυρίζαμεν εἰς τὰς Ἀθήνας, κ. Διευθυντὰ μὲ τὸν τουρβὰ στὸν ὦμο, ἔχοντες ἐντὸς αὐτοῦ τὸ ψωμοτύρι μας, οὔτε καὶ μὲ τὴν κάπα στὸ μανίκι. Μᾶς παρουσιάζονται πολλαὶ εὐκαιρίαι κ. Διευθυντὰ διὰ τοιαῦτα ταξείδια, πολὺ δὲ δικαιολογημένα, τὰ ὁποῖα ὅμως ἀποφεύγομεν. Πρέπει τέλος νὰ γνωρίζετε κ. Διευθυντὰ ὅτι ὅλα τὰ ἀνωτέρω στηρίζονται ἐπὶ ἀποφάσεων τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐγκρίσεων τῶν προϊσταμένων μας ἀρχῶν.

12) Τὸ ζήτημα τῶν Καλυβιωτῶν, κ. Διευθυντὰ ἐδημιουργήθη ἀπὸ δημοκόπους. Ἀντὶ νὰ διαφωτίσητε τοὺς Γεωργοὺς, καθ' ἣν κοινωνικὴν ὑποχρέωσιν ἔχετε, ὅτι διὰ τῆς ἐπιδιωκομένης Κοινότητος θὰ ζημιωθοῦν, καὶ ἀντὶ διὰ τῆς ἐφημερίδος σας νὰ ἐπιδιώξητε τὴν συμφιλίωσιν τοὐναντίον ἐξωθεῖτετὸν ἐργατικὸν τοῦτον κόσμον εἰς ἀνιαρὸν ἀγῶνα, ῥίπτοντες πετρέλαιον ἐπὶ τῆς ἀναφθείσης πυρᾶς.

Τέλος ποῖος εἶμαι ἐγὼ καὶ ποῖα τὰ ἔργα μου καὶ ποῖος σεῖς καὶ ποῖα τὰ ἔργα σας αὐτὰ τὰ κρίνει πολὺ καλὰ ἡ κοινωνία Πολυγύρου καὶ αἱ Κοινότητες Χαλκιδικῆς.

Μεθ' ὑπολήψεως

Ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου

Γ. ΜΑΓΔΑΔΗΣ

Καὶ αὐτὰ μὲν λέγει ὁ κ. Δήμαρχος διαστρεβλώνων τὴν ἀλήθειαν τῶν πραγμάτων, πρὸς ἐπανόρθωσιν τῶν ἀνεπανορθώτων καὶ μᾶς δηλοῖ, μετὰ λύπης του, ὅτι δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν ἐπιθυμίαν μας ὅπως παραιτηθῇ.

Ἀλλ' ἡ ἔκκλησις τὴν ὁποίαν ἀπηυθύναμεν τόσον πρὸς ὑμᾶς κ. Δήμαρχε, ὅσον καὶ πρὸς τοὺς ἡγήτορας τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου σας, δὲν προῆλθεν ἀπὸ καμμίαν ἰδιαιτέραν ἐπιθυμίαν μας, διότι ἡμεῖς οὔτε ἀνεμίχθημεν καὶ οὔτε θὰ ἀναμιχθῶμεν εἰς τὰ ἐνδοκομματικὰ τοῦ Πολυγύρου, ὁσονδήποτε καὶ ἂν αἰσθάνεσθε τὴν ἀνάγκην μας καὶ ἂν ἐπικαλεῖσθε τὴν ἐπέμβασίν μας.

Καὶ ὅπως θὰ ἐνθυμεῖσθε κ. Δήμαρχε δὲν ἀπεδέχθημεν τὴν παράκλησίν σας ὅπως μετάσχωμεν τοῦ συνδυασμοῦ σας καὶ παρεμείναμεν οὐδέτεροι καὶ σᾶς ἠνέχθημεν, καίτοι εἴχομεν σχηματίσει τὴν γνώμην ἐκ τῆς προηγουμένης πολιτείας σας, ὅτι δὲν εἶσθε σεῖς ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ἔπρεπε νὰ ἐκπροσωπῇ τὸν Πολύγυρον.

Μοιραίως ὅμως καὶ τυχαίως, λόγῳ τῆς ἀδιαφορίας τῶν ἁρμοδίων, τῶν κομματικῶν ἀντιθέσεων καὶ τῶν ἀφθόνων ὑποσχέσεων, ἀνήλθατε εἰς τὸ ἀξίωμα τὸ ὁποῖον ἤδη τύποις μὲν κατέχετε κατ' οὐσίαν ὅμως ὀχιδιότι ἐξεπέσατε εἰς τὴν κοινὴν συνείδησιν καὶ αὐτῶν τῶν ὑποστηρικτῶν σας, ὁδηγήσαντες αὐτοὺς καὶ τὸν Πολύγυρον πρὸς τὸν κρημνόν.

Ἂν λοιπὸν ἡμεῖς σᾶς ἐκαλέσαμεν νὰ παραιτηθῆτε, δὲν σᾶς ἐκαλέσαμεν διὰ νὰ ἱκανοποιήσωμεν ἰδιαιτέραν τινὰ ἐπιθυμίαν μας, ἀλλὰ διὰ νὰ προλάβωμεν τὴν ἀπειλουμένην καταστροφήν, διὰ νὰ κατευνάσωμεν τὴν ἐξεγερθεῖσαν κατὰ τοῦ Πολυγύρου γενικὴν κατακραυγήν, τὴν ὁποίαν σεῖς καὶ μόνον ἐπροκαλέσατε, μὲ τὰς ἀχαρακτηρίστους δηλώσεις σας, μὲ τὴν ὑπεροπτικὴν καὶ προκλητικὴν στάσιν σας ἔναντι τῶν ἄλλων Κοινοτήτων καὶ τὴν ἐν γένει ἀκαθόριστον πολιτείαν σας.

Καὶ ἡ παραίτησίς σας θὰ ἀπετέλει μίαν ἀνδρικὴν ἀναγνώρισιν τῶν σφαλμάτων σας καὶ μίαν ἔμπρακτον ἐκδήλωσιν τῆς πραγματικῆς θελήσεως τοῦ Πολυγύρου.

(Συνέχεια εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα)

ΕΚ ΝΕΟΧΩΡΙΟΥ

ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΑΠΟΛΛΩΝΟΣ ΑΡΝΑΙΑΣ ΚΑΙ Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΝΕΟΧΩΡΙΟΥ

Εἰς τὸ φύλλον τῆς παρελθούσης Κυριακῆς 19 π. μ. ἐδημοσιεύθη ἀνταπόκρισις τοῦ ἐξ 'Αρναίας κ. Καϊλατζῆ εἰς τὴν ὁποίαν μὲ ἀρκετὴν δόσιν ἐγωϊσμοῦ καὶ πλήρη ἀνακριβειῶν περιγράφεται ὁ ἀγὼν τῶν ὁμάδων 'Απόλλωνος'Αρναίας——Μ. 'Αλεξάνδρου Νεοχωρίου.

"Αν καὶ θεωρῶ περιττὸν καὶ ἄσκοπον νὰ καταφύγω εἰς τὸν διὰ τῆς δημοσιεύσεως ἀγῶνα μὲ ἀνθρώπους, οἵτινες ἑκουσίως καὶ ἀνευρυθριάστως διαστρεβλώνουν τελείως τὴν ἀλήθειαν, προκειμένου νὰ ἱκανοποιήσουν τὴν ματαιοδοξίαν των, ἐν τούτοις ἀναγκάζομαι παρὰ τὴν θέλησίν μου νὰ τὸ πράξω καὶ τοῦτο, ἵνα διαφωτίσω τοὺς μὴ παρακολουθήσαντες τὸν ἱστορικὸν αὐτὸν ἀγῶνα, εἰς τὸν ὁποῖον κατὰ τὸν κ. Καϊλατζῆν ὁ 'Απόλλων ἐθριάμβευσε!.

Κατόπιν προσκλήσεως μετέβημεν τὴν προπαρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς 'Αρναίαν διὰ τὴν Ρεβάνς, καθότι κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ Πάσχα συνηντήθημεν εἰς τὸ ἡμέτερον γήπεδον λήξαντος τοῦ ἀγῶνος, μὲ τὸ θριαμβευτικὸν ἀποτέλεσμα διὰ τὸν θριαμβευτὴν 'Απόλλωνα 0—0!!!... καὶ τὸ ὁποῖον ἀπὸ μετριοφροσύνην ἴσως δὲν ἐδημοσίευσαν!!!...

Δὲν παραλείπω νὰ ἀσχοληθῷ ὀλίγον μὲ τὴν ψυχρὰν ὑποδοχὴν κατὰ τὴν εἰς 'Αρναίαν ἄφιξίν μας καὶ ἥτις μᾶς ἔδωσε τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι εὑρισκόμεθα ἐντὸς ἐχθρικοῦ περιβάλλοντος. Εἰς τὸ ὀκτάωρον διάστημα ἀπὸ τὴν ὥραν τῆς ἀφίξεώς μας μέχρι τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀγῶνος, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ περιφερόμεθα μόνοι εἰς τοὺς δρόμους τῆς 'Αρναίας, πρᾶγμα τελείως ἀνάρμοστον εἰς ἀθλητικὸν σωματεῖον ἀπέναντι φιλοξενουμένης ὁμάδος.Τὸ τοιοῦτον, καθὼς καὶ ἡ ἄρνησίς των ὅπως διαθέσουν 25 δραχμὰς ἀπὸ τὰς προβλεπομένας εἰσπράξεις τοῦ ἀγῶνος δι' ἕνα λιτὸν γεῦμα 3-4 ἀπόρων παικτῶν μας δὲν θὰ συνέβαινε, ἐὰν δὲν ἀπουσίαζεν ὁ Πρόεδρος τοῦ συλλόγου των κ. Γ. Καλυβιώτης, ὅστις φαίνεται ὅτι εἶναι ἀναντικατάστατος.

Καὶ τώρα ἐρχόμεθα εἰς τὸ σπουδαιότερον σημεῖον τῆς ἀπαντήσεώς μας. Εἰς τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἀγῶνος, στὸν θρίαμβον δηλ. τοῦ 'Απόλλωνος!! καὶ τὸν ρόλον τοῦ διαιτητοῦ.

"Αν καὶ εἴχαμεν πικρὰν πεῖραν ἀπὸ προηγουμένας συναντήσεις δεχθήκαμε διαιτητὴν τὸν κ. Μιχ. Βασδέκην χωρὶς νὰ γνωρίζωμεν τὴν ἱκανότητα αὐτοῦ, βασισθέντες ἁπλῶς εἰς τὰ λεγόμενά του, ὅτι τυγχάνει ἀθλητὴς καὶ ἑπομένως τὸν διακρίνει εὐγένεια καὶ ἀμεροληψία. 'Από τὴν στιγμὴν ὅμως ποῦ ἀντελήφθημεν ἰδιαιτέρας συνομιλίας, ὅπου προφανῶς ἐλάμβανε ὁδηγίας ἤ μᾶλλον διαταγάς, μᾶς κατέλαβε μία προαίσθησις, ἥτις δὲν ἤργησε νὰ ἐπαληθφεύσῃ.

Ἡ ὥρα 5 καὶ 45 αἱ ὁμάδες παρατάσσονται πρὸ τοῦ διαιτητοῦ, ὅπου τὸ στρίψιμο τῆς δεκάρας εὐνοεῖ τὸν 'Απόλλωνα καὶ ἐκλέγει τέρμα οἱ δὲ τοῦ Μεγ. 'Αλεξάνδρου ἔχουν ἀντίθετον τὸν ἥλιον καὶ τὴν ἀνωφέρειαν τοῦ γηπέδου. Εἰς ἐμὲ ἀνετέθη ἡ θέσις τοῦ ἑνὸς ἐκ τῶν δύο ἐποπτῶν τῶν γραμμῶν (Λάϊτσμαν) καὶ μοὶ ἐδόθη εὐκαιρία νὰ παρακολουθήσῳ ὅλην τὴν σκανδαλώδη στάσιν τοῦ διαιτητοῦ. 'Ιδιαιτέρως ἐφάνη προδιατεθειμένος κατὰ δύο ἐκ τῶν καλυτέρων παικτῶν τῆς ὁμάδος μας, διὰ τὸν ἔξω ἀριστερὰ 'Αστ. Καραντώναν καὶ διὰ τὸν ὀριστερὸν ὀπισθοφύλακα κ. Μιχ. Καμπνόν. 'Ιδίως τὸν πρῶτον κατέστησε τελείως ἀκίνδυνον μὲ τὰ ἐπανειλημμένα σφυρίγματαδι' ἀνύπαρκτα φάουλ καὶ μεπαρατηρήσεις, ὅτι θὰ τὸν πετάξῃ ἔξω, διότι εἶχε τὴν καλὴν διάθεσιν νὰ δέχεται τὰ περισσότερα κτυπήματα, τόσον ἀπὸ τὸν ἔξω δεξιὰ Μ. Σαραφιανόν, ὅσον καὶ ἀπὸ κάθε ἄλλον μὲ τὸν ὁποῖον ἤρχετο εἰς ἐπαφήν. Τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον διέρρευσε μὲ ὑπερείκοσι φάουλ ὑπὲρ τοῦ 'Απόλλωνος, ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὰ περισσότερα ἦσαν εἰς βάρος των, ἀλλὰ ἀνέλαβον νὰ τὰ σουτάρουν αὐτοί, ἴσως γιὰ νὰ μὴ μᾶς κουράσουν!. Τὸ τέλος τοῦ ἡμιχρονίου εὗρε τὰς ὁμάδας μὲ 1 τέρμα ὑπὲρ τοῦ 'Απόλλωνος. Κατὰ τὸ διάλειμμα ὁ ἀρχηγὸς τῆς ὁμάδος μας διεμαρτυρήθη διὰ τὴν στάσιν τοῦ διαιτητοῦ ζητήσας τὴν ἀντικατάστασίν του, ἥτις ὅμως δὲν ἐγένετο ἀποδεκτὴ ἀπὸ τὸν ἀρχηγεύοντα κ. Γ. Ν. Μῆτσον,εἰπόντα ἐπὶ λέξει, ἂν δὲν σᾶς ἀρέσῃ φύγετε.

Μὲ τὴν ἔναρξιν τοῦ 2ου ἡμιχρονίου ἡ ὑπεροχὴ περιέρχεται ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὸν Μ. 'Αλέξανδρον, ὅστις ἐντὸς δεκαπενταλέπτου χρονικοῦ διαστήματος ἰσοφαρίζει ἐπιτυγχάνων τὸ πρῶτον ἀναμφισβήτητον τέρμα. 'Από τὴν στιγμὴν ὅμως ἐκείνην ὁ διαιτητὴς ἀπέβαλεν τὴν λεοντὴν καὶ παρουσιάσθη πλέον ὡς δωδέκατος παίκτης τοῦ 'Απόλλωνος. Καταλογίζων φάουλ ἐπὶ τοῦ κ. Καμπνοῦ, διότι εἰς μίαν ἀπόκρουσίν του διὰ κεφαλιᾶς εἰς ὕψος 2 1)2 μέτρων ἐκίνησε τοὺς... ἀγκῶνας του πρᾶγμα φυσιολογικὸν κατὰ τὸ εἰς ὕψος ἅλμα, ἐνῶ προηγουμένως ὁ ἴδιος παίκτης ἐδέχθη κτύπημα διὰ κεφαλιᾶς εἰς τὸ πρόσωπον ἐκ προθέσεως καταφανέστατον φάουλ χωρὶς νὰ καταλογισθῇ τοιοῦτον ὑπὸ τοῦ κ. διαιτητοῦ· ἄουτ εἰς βάρος τοῦ 'Απόλλωνος παραχωρεῖται εἰς αὐτοὺς. 'Επανηλειμμέναι κάθοδοι τῶν παικτῶν μας ἀνακόπτονται διὰ σφυριγμάτων τοῦ κ. διαιτητοῦ, ὅστις ἀγωνίζεται νὰ δώσῃ τὴν νίκην ὅπως δήποτε εἰς τὸν προστατευόμενόν του 'Απόλλωνα, προκαλέσας τὴν ἀγανάκτησιν τῶν παικτῶν μας, ὅσον καὶ παντὸς ἀμερολήπτου θεατοῦ. Διὰ τὸ θεαθῆναι δὲ δὲν παρέλειπε νὰ καταλογίζῃ ἐλάχιστα ἀπὸ τὰ πάμπολλα φάουλ ποὺ ἔγιναν εἰς βάρος τοῦ 'Απόλλωνος, κατόπιν ὅμως ἐντόνων διαμαρτυριῶν ἐκ μέρους τοῦ ἀρχηγοῦ μας κ. Μ. Καμπνοῦ, ὅστις ἀπὸ τὴν ἀνεξάντλητον ἀνεκτικότητά του καὶ τὴν χαρακτηρίζουσαν αὐτὸν εὐγένειαν ὁρμώμενος κατόρθωσε νὰ κρατήσῃ τὸν ἀγῶνα καὶ δὲν διέκοπτε αὐτόν. Εἰς τὸ 35ον λεπτὸν τοῦ 2ου ἡμιχρονίου σφυρίζεται φάουλ εἰς τὸν κεντρικὸν μέσον τῆς ὁμάδος μας 'Α. Τσιόγκαν, διότι μὲ πολὺ ἐπιτυχημένα ντρίπλ διῆλθε ἀπὸ 3 συγκεντρωμένους παίκτας τοῦ 'Απόλλωνος καὶ ἡτοιμάζετο νὰ σουτάρῃ πρὸς τὴν περιοχήν του. Εἰς ποῖον ἔπρεπε νὰ καταλογίσητε τὸ φάουλ αὐτὸ κ. Διαιτητά;... Τὸ φάουλ σιουτάρει ὁ Κ. Μήτσιου πρὸς τὴν ἑστίαν μας, ἀποκρούει αὐτὸ ὁ κ. Μ. Καμπνὸς καὶ ἡ σφαῖρα κτυπᾶ εἰς τὸ στῆθος τοῦ καταφθάσαντος παίκτου τοῦ 'Απόλλωνος Μ. Σαραφιανοῦ καὶ ἐπιστρέφει παὶ πάλιν πρὸς τὴν ἑστίαν μαᾳ, παρατυχῶν δὲ ὁ Δ. Μήτσιου 2 μέτρα μακρὰν τῆς ἑστίας μας καὶ εἰς καταφανεστάτην θέσιν ὀφσάϊτ ἑτοιμάζεται νὰ ἐπιτύχῃ τέρμα. 'Αντιληφθεὶς τοῦτο ἐγκαίρως ὁ κ. Μ. Καμπνὸς διεμαρτυρήθη εἰς τὸν καταφθάσαντα διαιτητὴν, ὅστις καὶ ἠναγκάσθη νὰ σφυρίξῃ.

Ἡ ἀναφώνησις ὅμως τοῦ κ. Μ. —'Οφσάϊτ— καὶ τὸ ἐπακολουθεῖσαν σφύριγμα τοῦ διαιτητοῦ, ἔθεσαν εἰς ἀκινησίαν τόσον τὸν δεξιὸν ὀπισθοφύλακα Κ. Εὐαγγελινὸν, ὅσον καὶ τὸν τερματοφύλακά μας Ν. Νάνον, καὶ οὕτω ἐδόθη καιρὸς εἰς τὸν Δ. Μήτσιον νὰ ἐπιτύχῃ τὸ δεύτερον τέρμα δι' ἰσχυροῦ σιοὺτ! εἰσελθὼν καὶ ὁ ἴδιος εἰς τὴν ἑστίαν. Τὸ τὶ ἐπηκολούθησε δὲν περιγράφεται, οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς θεατὰς ὑπερέβησαν εἰς φανατισμὸν καὶ τὸ κοινὸν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ποὺ παρηκολούθησε τὸν ἀγῶνα 'Ολυμπιακοῦ Πειραιῶς καὶ Γαλατᾶ Σαράϊ Κων)πόλεως, ὅτε ἡ Τουρκικὴ ὁμὰς ἐπέτυχε τὸ μοναδικὸν τέρμα. Τὸ πλῆθος ὥρμησε ἐντὸς τοῦ γηπέδου καὶ κατέπνιξε μὲ τὰς φωνάς του τὰς δικαίας διαμαρτυρίας τοῦ ἀρχηγοῦ μας, ὁ δὲ ἀγὼν κατ' ἀνάγκην διεκόπη 10 λεπτὰ ἐνωρίτερον καὶ οὐχὶ 4. Εἰς ἐρώτησίν μας δὲ διατὶ ἐσφύριξε, ὁ κ. διαιτητὴς μᾶς εἶπεν, ὅτι τὸ ἔκαμε διὰ τὸ τέρμα ποὺ ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ.... καὶ ὄχι διὰ τὸ ὀφσάϊτ.

Καὶ τώρα τοὺς παραπέμπω εἰς τὸν κανονισμόν, ὅστις κανονικῶς μᾶς δίδει καὶ εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν τὸ ἰσόπαλον ἀποτέλεσμα 1-1. Χωρὶς δὲ νὰ ἔχω τὴν πρόθεσιν νὰ γίνω διδάκτωρ τοῦ ποδοσφαίρου καὶ τῶν διοικούντων τὸν σύλλογον τῆς γείτονος τοὺς συνιστῶ ἁπλῶς νὰ ἀλλάξουν τακτικὴν καὶ νὰ μὴ ἐπιδιώκουν νίκας ἀδίκους, διότι θὰ ἀναγκασθῶμεν νὰ διακόψωμεν κάθε ἐπαφὴν μεταξύ των. Δι' ἡμᾶς ὁποιονδήποτε καὶ ἂν εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα μᾶς εἶναι ἀδιάφορον, διότι προτιμοῦμεν μίαν τιμίαν ἥτταν παρὰ μίαν ἄδικον νίκην. 'Ο Πρόεδρος τοῦ συνδέσμου 'Ελληνικῶν σωματείων ἐξ ἀφορμῆς τῶν ἐπισοδείων Δράμας, ὁμιλῶν περὶ ποδοσφαίρου εἶπεν ὅτι—οἱ ἀθληταί μας πρέπει νὰ μάθουν ὄχι μόνον νὰ νικοῦν, ἀλλὰ καὶ νὰ δέχωνται μίαν ἥτταν, τὸ δεύτερον μάλιστα εἶναι περισσότερον δύσκολον ἀπὸ τὸ πρῶτον.— 'Ο ἀθλητισμὸς προϋποθέτει ἕνα χαρακτῆρα ἀνδρικὸν καὶ οὕτωμόνον γεννᾶται ἡ εὐγενὴς ἅμιλλα.

Εἶναι ἀξιολύπητον, γυμνασιόπαιδες οἱ περισσότεροι, νὰ τοὺς διακρίνῃ ἀφάνταστη βαρβαρότης, ἥτις δὲν παρετηρήθη ποσῶς εἰς τοὺς ἰδικοὺς μας παίκτας, τοῦ δημοτικοῦ καὶ τῆς ἐργατικῆς τάξεως. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἀγῶνος ἠσχολοῦντο περισσότερο εἰς τὸ νὰ μαρκάρουν, νὰ ὑβρίζουν καὶ νὰ κλωτσοῦν τοὺς ἀντιπάλους των, παρὰ νὰ κλωτσοῦν τὴν σφαῖραν.

Κάθε φορὰν δὲ ποὺ κατόπιν ἀγρίου μαρκαρίσματος ἐξηπλώνετο κανεὶς ἰδικός μας παίκτης κάτω, ἐξέφευγε καὶ μία φωνὴ ἐπιδοκιμασίας ἀπὸ τὰ στόματα τῶν παικτῶν καὶ τῶν παρακολουθούντων τὸν ἀγῶνα· πρὸ παντὸς ὁ στόχος των ἦτο ὁ κ. Μ. Καμπνὸς, ὅστις τοὺς ἦτο ὁ πλέον ἐπιτήδειος παίκτης.

Τελευτῶν ἐκφράζω τὸ παράπονον δι' ὅσα συνέβησαν καὶ τὰ ὁποῖα εὔχομαι ὁλοψύχως νὰ μὴ ἐπαναληφθοῦν ἀλλὰ νὰ ἐπιδιώξουν ὅπως συσφιχθοῦν αἱ σχέσεις μας καὶ διὰ στενῆς συνεργασίας κατορθώσωμεν νὰ ἐξυψώσωμεν τὴν εὐγενῆ ἰδέαν τοῦ ἀθλητισμοῦ, ἥτις ὅπως καὶ τόσα ἄλλα χωλαίνει. Δὲν παραλείπω δὲ νὰ ἐξάρω τὰς εὐγενεῖς προσπαθείας τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ σχολείου μας κ. Μιχ. Καμπνοῦ, ὅστις ἀκαταπονήτως ἐργάζεται διὰ τὴν μόρφωσιν τῶν παικτῶν μας. Εἴθε δὲ ἡ δρᾶσις αὐτοῦ νὰ εὕρῃ μιμητὰς καὶ τοὺς λοιποὺς διδασκάλους τῶν ἄλλων χωρίων τῆς Χαλκιδικῆς.

Μετὰ τιμῆς
'Ο Εἰδ. Γραμ. τοῦ Μ. 'Αλεξάνδρου
ΑΧ. ΒΕΝΙΤΣΑΝΑΚΗΣ

Ο ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΟΣ ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΤΩΝ ΡΕΒΕΝΙΚΙΩΝ (Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ)

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν πάντων τῶν εὐσεβῶν Χριστιανῶν ὅτι ὁ ἡμέτερος Ναὸς τῆς Παναγίας λειτουργεῖ ἤδη κανονικώτατα, χειροτονηθέντος καὶ νέου ἱερέως ἀποφοίτου τῆς Ἱερατικῆς Σχολῆς Ἁγίας Ἀναστασίας καὶ ὅτι τὴν 15ην Αὐγούστου ἐπὶ τῇ μνήμῃ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου θέλει τελεσθῇ πανήγυρις καθ' ἣν θὰ παρασχεθῇ πᾶσα δυνατὴ περιποίησις εἰς τοὺς προσκυνητάς.

Ἐν Μ. Παναγίᾳ τῇ 22-7-1931
Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ναοῦ τῆς Παναγίας

ΠΡΩΤΟΣ

Ἐτήσιος Διαγωνισμὸς προτύπων κτημάτων Γεωργικῆς Περιφερείας Χαλκιδικῆς Διὰ τὴν παροχὴν κτηματικῶν βραβείων

Προκηρύσσομεν Διαγωνισμὸν μεταξὺ τῶν προοδευτικῶν γεωργῶν τῶν ὑπογραψάντων συμφωνητικὰ συνεργασίας μετὰ τῶν γεωπόνων τῆς 11ης Γεωργικῆς Περιφερείας Χαλκιδικῆς καὶ καλλιεργησάντων τὰ κτήματά των διὰ ἐτησίων καλλιεργειῶν προτύπως, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Γεωργικῆς Ὑπηρεσίας, πρὸς παροχὴν τῶν κάτωθι χρηματικῶν βραβείων εἰς τοὺς κατὰ σειραν προοδευτικωτέρους τούτων, τοὺς ἐπιδείξαντας κατὰ τὸ τρέχον Γεωργικὸν ἔτος, τὸ ζωηρότερον ἐνδιαφέρον καὶ μεγαλυτέραν ἐπιμέλειαν εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν προτύπων κτημάτων των.

Βραβεῖον	Α!	δραχμαὶ	5.000
»	Β!	»	2.500
»	Γ!	»	1.000

Ἡ βαθμολογία θέλει ἐνεργηθῇ ὑπὸ τριμελοῦς ἐπιτροπῆς, ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος, τοῦ ἱερέως καὶ τοῦ Δημοδιδασκάλου τοῦ χωρίου, ἢ ἀναπληρωτῶν τούτων καὶ ὑπὸ τοῦ 'Επιμελητοῦ τῆς περιφερείας, ἐπὶ τῇ βάσει καταστάσεως καὶ ὁδηγιῶν ἀποστελλομένων εἰς αὐτοὺς ὑπὸ τῆς Γεωργικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἡ ἀποσφράγισις τῶν φακέλλων βαθμολογίας τῶν προτύπων καὶ ἡ ἀπονομὴ τῶν βραβείων ἐνεργηθήσεται παρ' ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ κ. Νομάρχου ὡς Προέδρου, τοῦ προϊσταμένου τῆς 11ης Γεωργικῆς Περιφερείας (Χαλκιδικῆς καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Γεωργικοῦ 'Επιμελητηρίου Χαλκιδικῆς ὡς μελῶν, εἰς τὴν ἕδραν τῆς 11ης Γεωργικῆς Περιφερείας Χαλκιδικῆς τὴν 16ην Αὐγούστου 1931 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐνώπιον τῶν παρευρεθησομένων 'Αρχῶν, προοδευτικῶν γεωργῶν, Προέδρων Κοινοτήτων, Προέδρων Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν καὶ λοιποῦ γεωργικοῦ κόσμου.

Εἰς τοὺς συγκεντρωθησομένους θὰ γίνωσι καὶ διαλέξεις ἐπὶ διαφόρων γεωργικῶν ζητημάτων τῆς περιφερείας παρ' εἰδικῶν ὑπαλλήλων τῆς Γεωργικῆς Ὑπηρεσίας τῆς 11ης Γεωργικῆς Περιφερείας.

'ΕνΝ.Μουδανίοις τῇ 23'Ιουνίου1931
Ὁ Προϊστάμενος
Γεωργικῆς Ὑπηρεσίας Χαλ)κῆς

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων καπνοπαραγωγῶν ὅτι διὰ δημοσιευθέντος νόμου τὸ δημόσιον θέλει ἐξαγοράσει τὰ βεβλαμμένα καπνά καὶ ἀντὶ τιμῆς δραχ. 3,50 κατ' ὀκᾶν. Ἡ ἐργασία αὕτη θέλει ἀρχίσει κατ' αὐτάς.

Συνεπῶς εἰδοποιοῦνται πάντες ὅπως ἀποφύγωσι πώλησιν τοιούτου καπνοῦ εἰς τιμάς χαμηλοτέρας.

'Εν Πολυγύρῳ τῇ 25ῃ 'Ιουλίου 1931
Ὁ Οἰκον, Ἔφορος Χαλκιδικῆς
Κ. ΚΑΛΙΝΤΕΡΗΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

Συκώνονταν ἀπ' τὴν αὐγὴ,
μὲ τὸ τσαπὶ στὸ χέρι
κι'ἄρχιζε σκάψιμο στὴ γῆ
ποῦ τὸ ψωμὶ του, φέρει.

***

Πέρασε χρόνια καὶ καιροὺς
πάντα ἐμπρὸς στὸ χῶμα
μὰ κι' ὅταν ἀσπρομάλλιασε
σκαλίζ' αὐτὸς ἀκόμα.

***

Μιὰ χαραυγὴ σηκώθηκε
καὶ πῆγε στὸ χωράφι
σὰν ἄρχισε τὸ θερισμὸ
στὸ κίτρινο χρυσάφι

***

Γιὰ μιὰ στιγμὴ κουράσθηκε
κι' ἀφίνοντας δυὸ λόγια
ἔπεσε ν' ἀποκοιμηθῆ...χ
κοιμήθηκε αἰώνια.

***

Ὅλα τὰ στάχυα θλιβερὰ
ἐπάνω ἔχουν γείρει
θαρροῦσες ὅτι κλαίγανε
τὸ γέρο νοικοκίρη

***

Καὶ μερικὰ μικρὰ πουλιὰ
γλυκὰ σὰν τραγουδοῦσαν
θαρροῦσες πως τὸν πόνεσαν
καὶ τὸν μοιρολογοῦσαν

***

Ἄραγε βρέθηκε κανεὶς
νὰ σκάψῃ λίγο χῶμα
γι' αὐτοῦ τοῦ γέρου τοῦ πτωχοῦ
τὸ κουρασμένο σῶμα;

(Βάβδος) Γ. Α. ΜΑΚΡΙΔΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πρὸς τοὺς ἐλαιοπαραγωγοὺς τῆς Γεωργικῆς Περιφερείας Χαλκιδικῆς

Φέρομεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι, κατόπιν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 11 καὶ 12 ἀπὸ 19ης Φεβρουαρίου 1931, ἐγγράφου τοῦ συμβουλίου Χημικῆς Ὑπηρεσίας πρὸς τὸ Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους, καθωρίσθησαν τρεῖς ποιότητες ἐλαίου μὲ τὰ κάτωθι ὅρια ὀξύτητος, εἰς βαθμοὺς ἐκπεφρασμένην

1) Διὰ τὴν Α! ποιότητα ἐξ (6) βαθμοί.

2) Διὰ τὴν Β! ποιότητα δέκα πέντε (15) βαθμοί.

3) Διὰ τὴν Γ! ποιότητα μέχρι εἴκοσι πέντε (25)

Τοῦ ἐλαίου τοῦ παρουσιάζοντος ὀξύτητα ἀνωτέραν τῶν 25 βαθμῶν ἤτοι τῆς καθορισθείσης ὡς ἀνώτατον ὅριον διὰ τὰς Γ! ποιότητας ἔλαια εἶναι ὑποχρεωτικὴ ἡ παρατροπὴ (μετουσίωσις) διὰ πίσσης ἢ ἄλλων ὑλῶν πρὸς ἀποφυγὴν καταναλώσεως τούτου ὡς βρωσίμου.

Τὰ ὡς ἄνω ὅρια ὀξύτητος ἐλήφθησαν ὡς βάσις προσωρινῶς, διότι ταῦτα εἶναι ἀνώτερα τῶν εἰς ἄλλα Κράτη καθωρισμένων ὁρίων. Πλὴν τὸ Κράτος μας δὲν ἐφαρμόζει ἀπὸ τοῦδε τὴν ἐφαρμογὴν αὐστηρῶν ὁρίων διὰ τὴν ποιότητα τοῦ παραγομένου ἐν αὐτῷ ἐλαίου, ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι οἱ ἐλαιοπαραγωγοὶ θὰ βελτιώσωσι τὴν παρασκευὴν του, ἀκολουθοῦντες τὰς ὑπὸ τῶν γεωργικῶν ὑπηρεσιῶν διδομένας αὐτοῖς συμβουλὰς καὶ ὁδηγίας.

'Ο Προϊστάμενος
Γεωργικῆς 'Υπηρεσίας Χαλκιδικῆς
Φ. ΓΚΕΡΚΑΣ

VI ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἡ 6η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ ἀνοίγει τὰς πύλας της τὴν 13-27ην ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ἐ.ἔ. Καθῆκον παντὸς Βιομηχάνου, Βιοτέχνου καὶ Παραγωγοῦ τῶν 'Επαρχιῶν τυγχάνει ἡ ἀποστολὴ τῶν προϊόντων τῆς ἐργασίας του καὶ τῶν κόπων του εἰς τὴν Νομαρχιακὴν 'Επιτροπὴν τοῦ Νομοῦ του, ἵνα ταῦτα ἐκτεθῶσιν εἰς τὸ Μέγα Περίπτερον τῆς 'Εθνικῆς Παραγωγῆς εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ἐμφανισθῶσιν τὰ ὁμοειδῆ προϊόντα ὅλων τῶν Νομῶν τοῦ Κράτους.

Εἰδικὴ 'Επιτροπὴ θὰ ἐξετάσῃ καὶ θὰ βραβεύσῃ διὰ Μεταλλίων καὶ Χρηματικῶν 'Επάθλων τὰ καλύτερα ποιοτικῶς προϊόντα καὶ τὰ ἄριστα ἐξ αὐτῶν συσκευασμένα.

'Επίσης καθῆκον παντὸς "Ελληνος τυγχάνει ἡ ἐπίσκεψις τῆς 'Εκθέσεως ἔνθα ὁ ἴδιος θὰ ἴδῃ τὰ ἐγχώρια καὶ ξένα προϊόντα, θὰ συγκρίνῃ ταῦτα καὶ θὰ κανονίσῃ τὴν κατανάλωσίν των.

Πληροφορίαι: Παρὰ τοῖς κ. κ. Νομάρχαις καὶ 'Αντιπροσώποις τῆς 'Εκθέσεως.

'Εκπτώσεις μέχρι 50 ο)ο εἰς τοὺς Σιδηροδρόμους καὶ 'Ατμόπλοια.

ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ
Ν. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΑΘ. Γ. ΚΑΡΑΓΚΑΝΗΣ

Ἐτησία συνδρομὴ δραχ. 60
Ἐξωτερικοῦ λίρ. Ἀγγλίας 1)2

Ἀγγελίαι καὶ διαφημίσεις κατ' ἰδιαιτέραν συμφωνίαν.

Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΑΓΟΡΟΠΩΛΗΣΙΑΙ

Εἶναι εἰς ὅλους γνωστὸν ὅτι αἱ ἀγοροπωλησίαι γίνονται πάντοτε ἐπ' ἀνταλαγῇ εἴτε εἴδους πρὸς εἶδος, εἴτε εἴδους πρὸς τὸ ἀντίστοιχον τῆς ἀξίας του χρῆμα.

Ὁ μπάρμπα Μόσχος ὅμως, ὁ παληὸς μουχτάρης τῆς Γαλατίστης, ἐφαρμόζει δικό του σύστημα ἀγοροπωλησίας.

Ἂν καὶ ἐννοεῖται δὲν ἔχει τίποτε γιὰ νὰ πουλήσῃ δικό του, ἐντούτοις διαρκῶς εὑρίσκεται στὴν ἀγορὰ καὶ παρακολουθεῖ τὴν κίνησιν.

Προχθὲς λοιπὸν στὴν ἀγορὰ τῆς Γαλατίστης κάποιος νεαρὸς Βασιλικιώτης ἔφερε πρὸς πώλησιν ὡραῖα καὶ εὐώδη πεπόνια ποὺ χτύπησαν στὰ μάτια καὶ στὴ μύτη τοῦ μπάρμπα Μόσχου.

Γέρος ἄνθρωπος ὁ καϋμένος νὰ μὴ μπορεῖ νὰ δροσίσῃ τὸ λάρυγγά του μὲ ἕνα πεπόνι!

Καὶ ὅσο γιὰ τὴ μυρωδιὰ μποροῦσε νὰ τὴν ἀπολαύσῃ τζάμπα.—Τὰ σήκωσε ἕνα ἕνα καὶ τὰ μύρισε μὲ βαθεῖας εἰσπνοάς.

Ὁ Βασιλικιώτης ὅμως εἶχε τέσσαρα τὰ μάτια του—ἄλλον μιλοῦσε καὶ τὸν μπάρμπα Μόσχο ἐκύταζε.

Καὶ ὁ καϋμένος ὁ μπάρμπα Μόσχος εἶχε μὲν μαχαῖρι γιὰ τὸ πεπόνι, ἀλλὰ δὲν εἶχε καὶ...τὸ ταλλαράκι.

Ξεζυγίζοντας λοιπὸν στὸ χέρι του τὸ πεπόνι ποὺ διάλεξε λέγει στὸν πωλητή.

Ἐ! πόσο ζυγίζει τὸ πεπόνι αὐτό.

Νὰ τὸ ζυγίσωμε, τοῦ ἀπαντᾶ ὁ Βασιλικιώτης.

Ἐγὼ λέγω πῶς δὲν εἶναι περισσότερο ἀπὸ δύο ὀκάδες, λέγει ὁ μπάρμπα Μόσχος.

Ὁ πωλητὴς ὅμως ἐπιμένει ὅτι θὰ εἶναι τοὐλάχιστον 2 καὶ 100.

Βάζουμε στοίχημα...τοῦ προτείνει ὁ μπάρμπα Μόσχος, κι' ἂν εἶναι περισσότερο ἀπὸ 2 ὀκάδες θὰ σοῦ τὸ πληρώσω καὶ δὲν θὰ τὸ πάρω, ἂν ε ναι ὅμως μέχρι δύο ὀκάδες θὰ τὸ πάρω καὶ δὲν θὰ σὲ πληρώσω.

Ὁ Βασιλικιώτης τὸ βάζει στὴ ζυγαριά του καὶ τραβάει τὸ καντάρι του τὸ ὁποῖον ἐχάριζε στὸν μπάρμπα Μόσχο τὸ ποθούμενο.

Τὸ πέρνει μὲ λαχτάρα στὴ μασχάλη του καὶ φεύγει.

Ἀλλ' ὁ Βασιλικιώτης δὲν ἐδέχετο τὸ στοίχημα, τὸ θεωροῦσε γιὰ ἀστεῖο.

Ἐπιμένει νὰ κρατήσῃ τὸ πεπόνι του, καὶ κυνηγᾷ τὸν μπάρμπα Μόσχο, ὁ ὁποῖος ὅμως ἐπίσης ἐπιμένει νὰ χαρῇ τὸ κέρδος του καὶ κρατεῖ σφιχτὰ τὸ διαφιλονεικούμενον πεπόνι.

Τσακώνονται ἀλλὰ παρατυχὼν χωροφύλαξ ἐπεμβαίνει. Τὸ πεπόνι ξαναζυγίζεται ἔτσι μόνον γιὰ νὰ ἱκανοποιηθῇ ὁ μπάρμπα Μόσχος, ὁ ὁποῖος μᾶς ἐφώναξε καὶ μάρτυρας, γιὰ νὰ δοῦμε ὅτι ξεύρει νὰ ἐκτιμᾷ τὸ βάρος τῶν πεπονιῶν μόνον μὲ τὸ χέρι.

Καὶ αὐτὸ μὲν τὸ βεβαιώνομεν καὶ ἡμεῖς, ἀλλὰ τὸ κόλπο τοῦ μπάρμπα Μόσχου δὲν ἔπιασε καὶ τὸ πεπόνι ἀπεδόθη, εἰς τὸν «κερατᾶ τὸν Βασιλικιώτη ὁ ὁποῖος λέει καὶ ξελέει.»

Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως τοῦ καυγᾶ αὐτοῦ, περὶ τοῦ ἑνὸς πεπονιοῦ, δὲν δυνάμεθα νὰ βεβαιώσωμεν πόσα ἄλλα ἔκαμαν φτερὰ ἀπὸ τὸν μεγάλον σωρόν.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὸ Κτηνοτροφεῖον Κασσάνδρας προκηρύττει μειοδοτικὴν δημοπρασίαν:

1) Διὰ τὴν προμήθειαν μιᾶς πετρελαιομηχανῆς τύπου Σεμί—Δίζελ δυνάμεως 5 ἵππων.

2) Διὰ τὴν μεταφορὰν 200.000 ὀκάδων περίπου γεννημάτων ἀπὸ ἀποθήκης τοῦ σταθμοῦ μέχρι ἀποθήκης Ν. Μουδανιῶν.

Αἱ προσφοραὶ ἐνσφράγιστοι γίνονται δεκταί μέχρι τῆς Κυριακῆς 2 Αὐγούστου 1931 καὶ ὥραν 10-12 π. μ. εἰς τὸ Γεωργικὸν Γραφεῖον Ν. Μουδανιῶνι

Ἡ Διεύθυνσις

ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΟΦΕΛΙΜΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΟΤΕ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ Ο ΤΡΥΓΟΣ

Δὲν εἶναι εὔκολο νὰ διακρίνουμε πότε πρέπει νὰ τρυγίσουμε τὰ σταφύλια. Καὶ γιὰ τοῦτο μερικοὶ τὰ τρυγοῦν πρὶν ὡριμάσουν καὶ κάνουν κρασὶ λεπτό, ἀδύνατο καὶ ὄχι βασταγερό. Ἄλλοι τρυγοῦν ἀργότερα ἀπ' ὅτι πρέπει καὶ ὄχι μόνον βλάπτουν τὰ κλήματα ποὺ βαστοῦν βάρος παράκαιρα ἀλλὰ καὶ ἂν πέσῃ χαλάζι ἢ ἂν κάμῃ πάγους θὰ κάμουν κρασὶ ποιὸ εὐαίσθητο.

Μποροῦμε νὰ καταλάβουμε πότε εἶνε καιρὸς γιὰ τρύγο, ὄχι μόνον ἀπ' τὴ γεῦσι, ἀλλὰ κι' ἀπ' τὴν ὄψι ποὺ ἔχουν τὰ σταφύλια. Θὰ σημειώσουμε δὲ καὶ μερικὲς ὁδηγίες σχετικὲς μ' αὐτό. Ὁ Δημόκριτος καὶ ὁ Ἀφρικανὸς λέγουν ὅτι ἓξ μόνον ἡμέρες—οὔτε περισσότερες οὔτε λιγώτερες—διατηροῦνται καλὰ τὰ ὥριμα σταφύλια. Ἂν οἱ σπόροι ἀπ' τὰ σταφύλια εἶνε ὥριμοι Ἄλλοι σπάζουν τὴ ρόγα καὶ ἂν ὁ σπόρος πηδήσῃ γυμνὸς χωρὶς νὰ ἔχῃ ἐπάνω του καθόλου σάρκα ἀπ' τὸ σταφύλι, πιστεύουν πῶς εἶνε ὥριμα γιὰ τρύγο τὰ σταφύλια. Ἂν ὅμως πηδήσῃ ὁ σπόρος μαζὶ μὲ σάρκα λένε ὅτι δὲν εἶνε ὥριμα. Μερικοὶ καταλαβαίνουν ὅτι ἔχει ὡριμάσῃ τὸ σταφύλι ὅταν ἀρχίσῃ νὰ σταφιδιάζῃ. Καὶ ἄλλοι δοκιμάζουν τὰ σταφύλια ἂν εἶνε ὥριμα μὲ τὸν ἑξῆς τρόπο. Βγάνουν μιὰ ρόγα ἀπὸ τὸ μέρος ποῦ εἶνε πολὺ πυκνὸ τὸ σταφύλι καὶ ὕστερ' ἀπὸ μιὰ ἢ δυὸ ἡμέρες κυττάζουν τὸ σταφύλι. Ἂν τὸ μέρος ποῦ ἦταν ἡ ρόγα διατηρήσῃ τὸ σχῆμά του, ἐπειδὴ οἱ ρόγες ποῦ εἶνε γύρω του δὲν ἔχουν καθόλου μεγαλώσῃ, ἐπιταχύνουν τὸν τρύγο. Ἂν ὅμως ἰδοῦν ὅτι τὸ μέρος ποῦ ἦτον ἡ ρόγα ἔγεινε μικρότερο γιατὶ ἐμεγάλωσαν οἱ ρόγες ποῦ εἶνε γύρω, ἀναβάλλουν τὸν τρύγο ἕως ποῦ ἐξακολουθοῦν νὰ μεγαλώνουν οἱ ρόγες.

Πρέπει νὰ τρυγοῦμε ὅταν τὸ φεγγάρι εἶνε στὸν ἀστερισμὸ τοῦ Καρκίνου ἢ τοῦ Λέοντος ἢ τοῦ Σκορπιοῦ ἢ Αἰγοκέρωτος ἢ τοῦ Ὑδροχόου. Πρέπει δὲ ἀκόμη νὰ προσέχουμε νὰ εἶνε στὴ χάσῃ τὸ φεγγάρι κάτω ἀπ' τὴ γῆ ὅταν τρυγοῦμε.

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΚ ΣΤΡΑΤΟΝΙΚΗΣ ΝΤΕΝΤΕΚΤΙΒ

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 10 φύλλον τῆς ἀγαπητῆς «Παγχαλκιδικῆς» ἐδημοσιεύθη μία ἀνταπόκρισίς σας, κύριε ἐμπορόραπτα, ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «τὰ Κοινοτικά μας».

Λυπούμεθα πολὺ ὄχι δι' αὐτὰ ποὺ γράφετε, διότι εἴμεθα γνωστοὶ τόσον ἐγὼ ὅσον καὶ τὰ μέλη τοῦ Κοινοτ. Συμβουλίου εἰς τοὺς κατοίκους Στρατονίκης καὶ εἰς τὴν Διοικητικὴν Ἀρχήν, ἀλλὰ διότι δὲν ἔχετε τὸ θάρρος καὶ τὸ σθένος νὰ ὑπογράφετε τὰ ὅσα γράφετε.

Ἑπομένως δὲν εἴμεθα ἀδαεῖς καὶ ὀπισθοδρομικοὶ διότι ὅσα λέμε καὶ γράφομε τὰ ὑπογράφομε ἀλλ' εἴσθε σεῖς ἄνθρωπος κουτοπόνηρος καὶ δειλὸς καὶ ἑπομένως δὲν λέτε ἀλήθεια διότι ἄλλως ἔπρεπε νὰ ὑπογράφετε φαρδειὰ πλατειὰ τὸ ὄνομά σας ἢ τὰ ἀρχικὰ γράμματά σας Ι. Ν. Η.

Καὶ τώρα ἐρχόμεθα εἰς τὰ ἔργα τὰ κοινοτικὰ ποὺ ἐκάμαμε.

1) Τὰ μικροέργα ἤτοι κατασκευὴ κρηνῶν καὶ ἄλλα δι' ἃ δὲν ἀπαιτεῖται μελέτη τοῦ Νομομηχανικοῦ, ἔγειναν καὶ τὰ εἴδατε.

2) Ἡ ὕδρευσις ἡ ἐπαρκῆς ὁλοκλήρου τῆς Κοινότητος, ἔργον ἀπαιτοῦν 200 καὶ ἄνω χιλιάδας δραχμῶν, μελετᾶται ἤδη ὑπὸ τοῦ ὑδραυλικοῦ μηχανικοῦ κ. Ἀλεξ. Παβεζολούλου Θεσ)κέως καὶ δι' ὃ ἔργον ἔχουσι γείνει αἱ σχετικαὶ καταμετρήσεις παρὰ τοπογραφικοῦ συνεργείου τὸ ὁποῖον καὶ σεῖς τὸ εἴδατε ἐκτὸς ἐὰν πάσχετε ἀπὸ μυωπία.

3) Ὁ ἠλεκτροφωτισμὸς μελετᾶται (μάρτις ἡ Ἑταιρεία Μεταλλείων Κασσάνδρας καὶ ὁ ἀντιπρόσωπος αὐτῆς κ. Σπ. Δημολίτσας Διεθυντής).

Καὶ ἐν τέλει γιατὶ λυπεῖσθε διότι δὲν κάμνομεν ἔργα· μᾶλλον πρέπει νὰ χαίρεστε, γιατὶ τὰ ἀφίνομεν γιὰ σᾶς ὅταν θὰ ἔλθητε στὰ πράγματα δηλ. ὅταν γείνετε σεῖς Πρόεδρος νὰ τὰ κάμητε ἀφοῦ εἶσθε τόσον προοδευτικὸς καὶ ἡμεῖς εἴμεθα ὀπισθοδρομικοὶ καὶ ἀδαεῖς.

Παρακαλῶ μόνον ὅταν γράψητε κἄτιτι νὰ σκέπτεσθε καὶ νὰ τὸ μελετᾶτε καλῶς, διότι δὲν εἶναι ἀπίθανον νὰ σᾶς πιάσῃ καμμιὰ μέρα ἀπὸ τὸ αὐτὶ καὶ ὁ κ. Εἰσαγγελεύς.

Ὁ Πρόεδρος Κοινοτ. Στρατονίκης
Β. ΧΑΣΑΠΗΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ ἀκινήτου

Ἀριθμὸς 5686 Ὁ Συμβολαιογράφος καὶ κάτοικος Πολυγύρου Ἀριστείδης Ἀνδρέα Τσανάκας Δηλοποιῶ ὅτι,

Ἐπισπεύσει τοῦ Δημητρίου Καρατζέλη, κατοίκου Βάβδου, δικαιουμένου λαμβάνειν παρὰ τοῦ ὀφειλέτου του Θωμᾶ Τσιτσάνη, κατοίκου Βάβδου Χαλκιδικῆς, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 87) 1930 ἀποφάσεως τοῦ Εἰρηνοδικείου Πολυγύρου 1) διὰ κεφάλαιον δραχμὰς 1200 2) δι' ἐπιδικασθέντα ἔξοδα δραχμὰς 33, 20ο)ο=3) διὰ τόκους ἀπὸ τῆς ἀγωγῆς μέχρι τῆς 14 Μαΐου 1931 δραχμὰς 46 καὶ 4) δι' ἔξοδα ἐπιταγῆς ἐν γένει δραχμὰς 441, 80ο)ο ἤτοι δραχμὰς ἐν ὅλῳ 1721 καὶ ταύτας ἐντόκως νομίμως ἀπὸ τῆς ἐπιταγῆς (14 Μαΐου 1931) μέχρις ἐξοφλήσεως, ὡς καὶ τὰ ἔξοδα πλειστηριασμοῦ ἐν γένει θέλει ἐκτεθῆ εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου, τὴν 2αν δευτέραν τοῦ μηνὸς Αὐγούστου ἐνεστῶτος ἔτους 1931, ἡμέραν Κυριακήν, ἀπὸ τῆς 10ης μέχρι τῆς 12ης ὥρας τῆς μεσημβρίας ἐν Πολυγύρῳ τοῦ Δήμου Πολυγύρου καὶ ἐν τῇ πρὸ τοῦ Καφφενείου Χρήστου Πούλιου, ἰδιοκτησία Ἐπικούρου, κεντρικῇ πλατείᾳ, συνήθει τόπῳ τῶν πλειστηριασμῶν, ἓν οἰκόπεδον τοῦ ἀνωτέρω ὀφειλέτου, κείμενον ἐν τῷ χωρίῳ Βάβδῳ καὶ εἰς τὸ Βορειοδυτικὸν τμῆμα τοῦ χωρίου τούτου, ἐκτάσεως 800 τετραγωνικῶν μέτρων, ἢ ὅσης ἂν ἦ, μετὰ τῶν δένδρων καὶ τῶν ἐν αὐτῷ εὑρισκομένων λίθων πρὸς οἰκοδομήν, συνορευόμενον βορείως μὲ οἰκίαν Δημητρίου Τσιτσάνη, νοτίως μὲ δρόμον, δυτικῶς μὲ οἰκίαν Ἠλία Φωτσινοῦ καὶ ἀνατολικῶς μὲ λάκκον κατασχεθὲν ἀναγκαστικῶς δυνάμει καὶ πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως καὶ ἐκτιμηθὲν κατὰ τὴν κατάσχεσιν ἀντὶ δραχμῶν 6.000 ἓξ χιλιάδων. Πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη ὑπὸ τοῦ ἐπισπεύδοντος τὸ τέταρτον τῆς ἀνωτέρω ἐκτιμήσεως ἤτοι δραχμαὶ 1.500. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται, συμφώνως τῷ Νόμῳ εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα, ὑποχρεούμενον νὰ καταθέσῃ τὸ ἐκπλειστηρίασμα ὁλόκληρον συμφώνως τῷ Νόμῳ νομίμως καὶ ἐμπροθέσμως, καὶ μοὶ προσαγάγῃ τὸ οἰκεῖον γραμμάτιον παρακαταθήκης, γενησομένου ἄλλως εἰς βάρος τοῦ ἀναπλειστηριασμοῦ. Τὸ φερέγγυον τῶν πλειοδοτῶν ἔσται τῆς ἀπολύτου κρίσεώς μου. Τὰ κηρύκεια, ὁ φόρος μεταβιβάσεως καὶ τὰ τοῦ ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ δικαιώματα βαρύνουσι τὸν τελευταῖον ὑπερθεματιστήν, Ὁ ἐπισπεύδων οὐδεμίαν φέρει εὐθύνην διὰ τὴν τυχὸν ἐλλιπῆ περιγραφὴν τοῦ ἀκινήτου, τὴν ἐπ' αὐτοῦ ὕπαρξιν βαρῶν καὶ τὴν ἐκδίκησιν αὐτοῦ ὑπὸ τρίτων. Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Παγχαλκιδική». Ἐγένετο ἡ παροῦσα μου, δι' ἣν εἰσπρακτέα τέλη καὶ δικαιώματά μου δραχμαὶ 95, 30 ο)ο ἐννενήκοντα πέντε καὶ λεπτὰ τριάκοντα, σήμερον ἐν Πολυγύρῳ τὴν ἕκτην 6ην τοῦ μηνὸς Ἰουλίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐνεακοσιοστοῦ τριακοστοῦ πρώτου 1931 ἔτους ἡμέραν Δευτέραν, ἐν τῷ ἐπὶ τῆς πλατείας Δικαστηρίων καὶ τῇ ἰδιοκτήτῳ οἰκοδομῇ Κωνταντίνου Μ. Χλίχλια κειμένῳ Γραφείῳ μου καὶ ὑπογράφεται παρ' ἐμοῦ πρὸς βεβαίωσιν.

Ὁ Συμβολαιογράφος
(Τ.Σ.) ΑΡΙΣΤ. ΤΣΑΝΑΚΑΣ

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον Πολύγυρος αὐθημερὸν
Ὁ Συμβολαιογράφος Πολυγύρου

ΠΕΝΝΙΕΣ

—Ἀπὸ τὴ παρελθοῦσα Τετάρτη Ὁ Πολύγυρος ἀπέκτησε ἕνα πρώτης τάξεως κέντρον

Τὸ Καφεζυθοπωλεῖον Ζάχου Μπουλάκη ἐπεκταθὲν καὶ εἰς τὸ παραπλεύρως κείμενον καὶ μεταφερθὲν Βιβλιοπωλεῖον Καραγκάνη.

—Οὕτω ἀπετελέσθη μία αἴθουσα εὐρεῖα, διακοσμηθεῖσα μὲ ὡραῖα ταμπλῶ, πλουσιώτατον φωτισμὸν καὶ πολλοὺς καὶ μεγάλους καθρέπτας, διὰ τοὺς ὡραίους καὶ τὰς ὡραίας

—Ἐπίσης τὸ κατεδαφισθὲν ζαχαροπλαστεῖον, μπουδροῦμι, τῶν ἀδελφῶν Παπαδοπούλου ἀνεγείρεται διὰ νὰ μεταβληθῇ ἐντὸς ὀλίγου εἰς μίαν εὐπρεπῆ αἴθουσαν ζαχαροπλαστείου

Εἰς τὰς δύο ταύτας αἰθούσας θὰ συγκεντρώνεται ἡ καλλιτέρα κοινωνία τοῦ Πολυγύρου,

Ἡ ὁποία πλέον δὲν θὰ ἔχει λόγον νὰ ἐμμένει τόσον αὐστηρῶς περιορισμένη εἰς τὰ πατροπαράδοτα.

—Κατὰ τὸ ἀπόγευμα ὅμως καὶ τὶς φεγγαρόλουστες βραδυὲς

Τὸ ἐξωχικὸν καφενεῖον τῶν «Τριῶν γλεντζέδων» τοῦ Τζωρτζῆ

Συγκεντρώνει ὅλους τοὺς γλεντζέδες καὶ ξενύχτηδες

Οἱ ὁποῖοι μὲ ἕναν βαρύγλυκὸν ἢ καὶ τὸ ἡδύτατον «Καρώνειον»

Κοιμοῦνται κι' ὀνειρεύονται ὄνειρα γλυκὰ καὶ... περασμένα!

—Τοῦ κάκου ὁ κ. Τανταλίδης προσπαθεῖ νὰ διεγείρῃ μὲ τὰ φόξ καὶ τὰ Ταγκὸ τοῦ γραμμοφώνου του

Τὴν χορευτικὴν διάθεσιν τῶν περασμένων χρόνων.

Κι' ἔτσι, ὡς φαίνεται, θὰ φύγῃ κι' αὐτὸς

Ἀπογοητευμένος καὶ... πεινασμένος!

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Περὶ ἐκδικάσεως τῆς ἀπαλλοτριώσεως Ἀγιορειτικῶν Ἀγροκτημάτων.

Ἀριθ. 17

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀπαλλοτριώσεων Χαλκιδικῆς

Γνωστοποιεῖ ὅτι,

Ἀρθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ 96 781 ἐ. ἔτους τηλεγραφικῆς ἐντολῆς τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας τῆς ὑπ' ἀριθ. 91840 Π. ἔτους ὁμοίως τοῦ περὶ ἀναστολῆς ἐκδικάσεως τῆς ἀπαλλοτριώσεως τῶν ἀγροκτημάτων Ἑλληνικῶν μονῶν τοῦ Ἁγίου Ὄρους, ὁρίζομεν δικάσιμον πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ὑπὸ ἀπαλλοτρίωσιν Μετοχίων.

1) Λαυριώτικο Ἱερισσοῦ Μονῆς Μεγίστης Λαύρας.

2) Πυργούδια Ἱερισσοῦ Μονῆς Ἰβήρων.

3) Ἀμμουλιανὴ Μονῆς Βατοπεδίου.

4) Ῥωσσικὰ Λειβάδια Συκιᾶς Μονῆς Παντελεήμονος.

5) Λαυριώτικο Συκιᾶς Μονῆς Μεγίστης Λαύρας.

6) Πετριώτικο Συκιᾶς Μονῆς Σίμωνος Πέτρας.

7) Ξηροποτάμου Σάρτης Μονῆς Ξηροποτάμου.

8) Ἁγίου Παύλου Σάρτης Μονῆς Ἁγίου Παύλου.

9) Ἀζάπικο Σιθωνίας Μονῆς Παντοκράτορος.

10) Σχολῆς Χάλκης Καλλάνδρας Σχολῆς Χάλκης ὡς καὶ τῆς ἐπανεκδικήσεως τοῦ Μετοχίου

11) Πορταριᾶς.

Τὴν 12ην Αὐγούστου 1931 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 9 π.μ.

Προσκαλοῦμεν ὅθεν τοὺς ἐνδιαφερομένους ἵνα προσέλθωσιν κατὰ τὴν ἄνω δικάσιμον καὶ ὑποβάλλωσιν πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν τὰ αἰτήματά των.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 27-7-1931

Ὁ Πρόεδρος Ἐπιτροπῆς Ἀπαλλοτριώσεων
Ἰ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΕΩΡΓ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ ΧΑΛΚΗΣ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται τὰ μέλη τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Χαλκιδικῆς εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακὴν 9ην Αὐγούστου 1931.

Θέματα ἡμερησίας διατάξεως

1) Ἀνασύνταξις προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1931

2) Ἀνασύνταξις ἀπολογισμοῦ χρήσεως 1930

3) Ἐκλογὴ μελῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου Προνοίας ἐλαιοπαραγωγῆς Χαλκιδικῆς.

Ὁ Πρόεδρος
Τοῦ Γεωρ. Ἐπιμελητηρίου Χ)κῆς
ΑΡ. Δ. ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗΣ

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΜΑΣ

—Πρὸς τοὺς κ. κ. συνδρομητάς μας.

Βασ. Ξυπόλυτον Βάλταν, Γεώργ. Λαλὰν Παλαιοχώριον, Χρ. Ἀναγνωστούδην, Ἀθ. Τσιαϊλιάνην καὶ Τάκην Τσάκαλον Θεσσαλονίκην, Γ. Σερέτην Καφόχωραν, Μηνᾶν Κολύμβαν Ἀρναίαν, Χρ. Ἰ. Καρανταγλῆν Ταξιάρχην, Δημ. Τάκην καὶ Κωνστ. Καλλιπολίτην Βάβδον, Γεώργιον Ζαφειριάδην Θεσσαλονίκην, Δημ. Ἰατροῦ φοιτητὴν ἰατρικῆς Ἀθήνας, Κωνστ. Ἀθανασίου Ἀλεξάνδρειαν, Γεώργ. Παπαδημητρίου Βραστὰ, Χρ. Μαυρογιάννην Ἁγ. Πρόδρομον, Ἀριστ. Δαλαμάγκαν καὶ Γεώργ. Δαλαμάγκαν Πολύχρονον, Ῥήγαν Ἀπ. Ῥήγαν Παλαιοχώριον καὶ Δημ. Οἰκονόμου Νικήτην,

Ἐλάβομεν τὴν ἀποσταλεῖσαν συνδρομήν σας καὶ εὐχαριστοῦμεν.

Ὁμοίως εὐχαριστοῦμεν θερμῶς τὸν ἐν Ἀμερικῇ κ. Νικόλαον Μπανάβαν διὰ τὴν ἐκ πέντε δολλαρίων ληφθεῖσαν συνδρομήν του.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ "ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,

Κρατικαὶ καὶ Κοινοτικαί, Τραπεζῶν καὶ Ἀνων. Ἑταιρειῶν πρὸς 5 δραχ. ὁ στῖχος διὰ πᾶσαν καταχώρησιν.

Συλλόγων, Σωματείων καὶ Ἱδρυμάτων πρὸς 3 δραχ. κατὰ στῖχον.

Πλειστηριασμοί, Ἀποδεικτικά, Περιλήψεις κ.λ.π. πρὸς 3 δραχμὰς κατὰ στῖχον διὰ πᾶσαν καταχώρησιν.

Συγχαρητήρια, Συλλυπητήρια, Ἀφίξεις, Ἀναχωρήσεις καὶ λοιπαὶ μικραὶ ἀγγελίαι κατ' ἐλάχιστον 25 δρχ. μέχρι πέντε στίχων, οἱ δὲ ἐπὶ πλέον 5 δραχ. ὁ στῖχος.

Διαφημίσεις πάσης φύσεως ἀπὸ 1-15 δημοσιεύσεις 3 δραχ. κατὰ ἑκατοστόμετρον μονόστηλον.

Ξέναι δημοσιεύσεις πρὸς 5 δραχ. κατὰ στῖχον.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΑΓΟΥ ΚΑΙ ΔΗΜ. ΚΟΚΚΑΛΟΥ
ΓΕΝΙΚΗ ΕΚΠΤΩΣΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι εἰς τὰ διάφορα δρομολόγια τὰ ἐκτελούμενα διὰ τῶν αὐτοκινήτων μας καθωρίσαμεν τὰς κάτωθι τιμὰς εἰσιτηρίων.

1) Ἀπὸ Πολύγυρον εἰς Θεσσαλονίκην δραχμὰς 75 δι' ἑκάστην θέσιν καὶ 300 δραχμὰς δι' ἀγκαζὲ, ὁμοίως καὶ τἀνάπαλιν.

2) Ἀπὸ Πολύγυρον εἰς Νικήτην 100 δραχμὰς δι' ἑκάστην θέσιν καὶ 750 δι' ἀγκαζὲ μετ' ἐπιστροφῆς.

3) Ἀπὸ Πολύγυρον εἰς Ν. Μουδανιὰ 50 δραχμὰς δι' ἑκάστην θέσιν καὶ 350 δι' ἀγκαζὲ μετ' ἐπιστροφῆς

4) Ἀπὸ Πολύγυρον εἰς Βάλταν 100 δραχμὰς δι' ἑκάστην θέσιν καὶ 700 δραχμὰς δι' ἀγκαζὲ μετ' ἐπιστροφῆς.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΕΡΟΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Πτυχιοῦχος Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου

ΔΕΧΕΤΑΙ
ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
9—12 Π. Μ. καὶ 4—7 Μ. Μ.

Διὰ τοὺς ἀπόρους δωρεὰν ἕκαστον Σάββατον 4-6μ. μ.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΕΣΟΔΕΙΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΚΑΤΩΤΕΡΑ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΤΡΙΑΣ

Κατὰ πληροφορίαςμας ἡ συντελουμένη ἐσοδεία τῶν σιτηρῶν ἀνὰ τὴν Γεωργικὴν Περιφέρειαν Χαλκιδικῆς εἶναικατωτέρα καὶ τῆς μετρίας.

Ἰδίᾳ εἰς τὴν κατ' ἐξοχὴν Γεωργικὴν περιφέρειαν τῆς Καλαμαριᾶς τὰ σιτηρὰ ὑπέστησαν μεγάλας ζημίας ἐκ τῆς σκωριάσεως ἥτις καὶ ἐφέτος ἀνεπτύχθη εὐνοηθεῖσα ὑπὸ τοῦ καιροῦ καὶ ὑπὸ τῶν πολλῶν ζιζανίων τὰ ὁποῖα κατέπνιξαν τὰ σπαρτά.

Ἔτι χειροτέρα παρουσιάζεται ἡ κατάστασις τῶν γεωργῶν Ν. Μουδανίων, Ἁγίου Μάμαντος, Μυριοφύτου, Πορταριᾶς καὶ Καρκάρας, ὅπουἡ καταστροφὴ συνεπληρώθη καὶ ὑπὸ τῆς καταπεσούσης χαλάζης.

Εἰς τὰ Μουδανιὰ μάλιστα οἱ καλλίτεροι τῶν γεωργῶν μόλις ἀπεκόμισαν 300-500 ὀκ. σίτου.

Κατά τι καλλειτέρα παρουσιάζεται ἡ ἐσοδεία τῶνσιτηρῶν ἐν Κασσάνδρα, ὅπου ἐφαρμόζεται τὸ βοτάνισμα τῶν ἀγρῶν ἐκ τῶν ἀναπτυσσομένων ζιζανίων, ἀλλ' ὅπου ἡ σκωρίασις ἐπέφερεν ἐπίσης μεγάλας ζημίας.

Ὁμοίως ὁ κάμπος τοῦ Πολυγύρου ὑπέστη ζημίας ἐκ τῆς σκωριάσεως καὶ τῆς χαλάζης, τὰ ὑψηλότερα ὅμως τμήματα παρουσιάζουν σχετικῶς καλὴν ἀπόδοσιν.

Μεγάλη προσβολὴ ἐκ τῆς σκωριάσεως παρετηρήθη γενικῶς εἰς τὰ σιτηρὰ ὅλων τῶν χαμηλοτέρων καὶ θερμῶν τμημάτων τῆς Χαλκιδικῆς ὅπου ἡ βλάστησις ἦτοπρωϊμωτέραἐνῶ τὰ ὑψηλότερα τμήματα ἐλάχιστα προσεβλήθησαν.

Τελείαν ὅμως καταστροφὴν ἔχουν ὑποστῇ οἱ γεωργοὶ τῆς Μεγάλης Παναγιᾶς ἐκ τῆς χαλάζης ὑποστάντες ζημίαν, κατὰ τοὺς γενομένους ὑπολογισμούς, πλέον τῶν τριῶν ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Ἐξ ἄλλου λόγῳ τῆς συνεχιζομένης ἀνομβρίας ἐπῆλθεν ἡ καταστροφὴ καὶ τῶν ὀψίμων προϊόντων καὶ οὕτως οἱ γεωργοὶ εἶδον ἐξατμιζομένας ὅλας τὰς ἐλπίδας των καὶ ματαιουμένους ὅλους τοὺς κόπους των.

ΔΙΑΡΡΗΞΕΙΣ ΜΕΤΑ ΚΛΟΠΗΣ

ΑΓ. ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ 30 Ἰουλίου (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).

Τὰ γνωστὰ σ' ὁλόκληρο σχεδὸν τὴν Χαλκιδικὴ, Καφενεῖα τοῦ χωργιοῦ μας γιὰ τοὺς ὑποδειγματικοὺς διευθυντάς των Μαῦρον καὶ Διαβάτην, δὲν μποροῦσε, παρὰ νὰ γραφτοῦν καὶ στὰ Ἀστυνομικὰ χαρτιά. Καὶ τοῦτο χάρις στὸ νεαρὸ πρόσφυγα ἐκ Θράκης Φώτιο Τσαμπουρέλη, ὁ ὁποῖος φθάσας στὸ χωριό μας χθὲς τὸ μεσημέρι καὶ ἀπολαύσας καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τὴ δροσιὰ τῶν πασὰ τὴν βρύση καὶ κάτωθι τῆς πλατείας τοῦ χωριοῦ μας πλατάνων καὶ περάσας, ὡς φαίνεται καὶ ὅλη τὴ νύχτα ἐκεῖ, σήμερα τὸ πρωΐ, λίγο πρὶν ξημερώσει, θέλησε νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τὰ ξακουσμένα καφενεῖα μας, ἀπ' τὰ ὁποῖα ἀφήρεσε, γιὰ ἐνθύμιο, ἀπὸ μὲν τοῦ Διαβάτη 65 δραχμὲς καὶ τὸ ἀπολυτήριο στρατοῦ, ἀπὸ δὲ τοῦ Μαύρου ἕνα παντελόνι,ἑνὸς σωφὲρ ἀξίας 500 δραχμῶν, 2 ψωμιὰ ἄσπρα, 1)2 ὀκᾶ τυρὶ καὶ ἕνα τραπεζομάντυλο ἀξίας ἐν ὅλῳ 40 δραχ. περίπου.

Δὲν πρόφτασε ὅμως ὁ κακόμοιρος, νὰ καλοκαθήσῃ ἔξω ἀπὸ τὸ χωριὸ γιὰ νὰ φάῃ μὲ τὴν ἡσυχία του τὸ ψωμοτύρι τοῦ Μαύρου καὶ τὸν ἀνησύχησαν οἱ χωροφύλακές μας κλείσαντες τοῦτον στὸ κρατητήριο. Ἐκεῖ ἀπ' τὴν ἀνάκρισι βγῆκε πῶς εἶχεκάμει κι' ἄλλη κλοπὴ σὲ κάποιο χωριὸ τῆς περιφερείας Λαγκαδᾶ, Κολχικὸν (Μπαλάφτσα) σ' ἕνα μικρομπακάλικο ἀπ' τὸ ὁποῖο πῆρε λίγες δραχμὲς, 1 σημειωματάριο, ἕνα παλτὸ καὶ λίγα ἄλλα μικροπράγματα.

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ ΘΑ ΓΙΝΗ ΕΥΡΕΙΑ ΒΡΑΒΕΥΣΙΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΗ ΚΑΙ ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ.— Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως ἔχουσα ὑπ' ὄψιν τὸ ἐνδιαφέρον ὅπερ κατόπιν τῆς γενομένης βραβεύσεως τῶν γεωργικῶν προϊόντων κατὰ τὴν περυσινὴν περίοδον ἀνεπτύχθη παρὰ τοῖς παραγωγοῖς τῆς ὑπαίθρου, ἵνα ἀποστείλωσι τὰ προϊόντα εἰς τὴν προσεχῆ Ἔκθεσιν ἀπεφάσισεν ἐφέτος ὅπως ἐπεκτείνῃ τὴν βράβευσιν τῶν προϊόντων εἰς πολὺ μεγαλειτέραν κλίμακα καὶ διὰ περισσοτέρων τιμητικῶν διακρίσεων καὶ χρηματικῶν ἐπάθλων, ἔχουσι πρὸς τοῦτο γενναίαν τὴν ἐνίσχυσιν ἐκ μέρους τοῦ Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, τῆς Γεωργικῆς Ἑταιρείας καὶ ἄλλων ὀργανισμῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς γεωργίας καὶ τῶν συναφῶν κλάδων ἐν τῇ χώρα ἡμῶν.

Ἡ βράβευσις τῶν προϊόντων θὰ γίνῃ ἐπ' ὀνόματι τῶν παραγωγῶν καὶ εἰς αὐτοὺς ἀτομικῶς θ' ἀπονεμηθῶσι τὰ ἔπαθλα ἀναλόγως τῆς ἀξίας τῶν προϊόντων των.

Ἐπίσης κατὰ τὴν προσεχῆ περίοδον τῆς Ἐκθέσεως θὰ λειτουργήσῃ Πτηνοτροφικὸν Τμῆμα.

Πρὸς τοῦτο οἱ ἐξ ἐπαγγέλματος οἱ ἐρασιτέχναι καὶ οἱ γεωργοὶ Πτηνοτρόφοι τῆς Χώρας μας, οἱ ἔχοντες ἀξιόλογα προϊόντα Πτηνοτροφικῆς τέχνης, τοῦτέστιν: ὀρνιθοειδῆ, κονίκλους πτηνοτροφικὰ μηχανήματα καὶ σκεύη, πτηνοτροφικὰς τροφὰς κλπ. καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐκθέσωσι ταῦτα ἵνα τύχωσι καὶ τῆς ἀναλόγου βραβεύσεως, πρέπει νὰ δηλώσωσιν ἐγκαίρως τῇ Διευθύνσει τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Θεσ)νίκης, τὴν συμμετοχὴν αὐτῶν διὰτὰπεραιτέρω.

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

ὅπως συνεργασθῇ εἰλικρινῶς μεθ' ὅλων τῶν Κοινοτήτων καὶ τμημάτων τῆς Χαλκιδικῆς διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν διαφορῶν καὶ τὴν ἀλληλοϋποστήριξιν αὐτῶν πρὸς ἀνάδειξιν καὶ προαγωγὴν ὅλης τῆς Χαλκιδικῆς.

Καὶ ἐτονίσαμεν καὶ σᾶς ἀπεδείξαμεν ὅτι δὲν ἐκπροσωπεῖτε πλέον τὴν θέλησιν τοῦ λαοῦ τοῦ Πολυγύρου ἐφ' ὅσον 150 γεωργοί, τοὺς ὁποίους, μὲ δάκρυα εἰς τοὺς ὀφθαλμούς, ἐξηπατήσατε δι' ἀνεκπληρώτων ὑποσχέσεων, σᾶς ἀπεδοκίμασαν σύσσωμοι, ἐφ' ὅσον οἱ κτηνοτρόφοι καὶ οἱ ἐργάται δὲν ἔχουσιλόγους νὰ εἶναι εὐχαριστημένοι ἀπὸ σᾶς ἐφ' ὅσον οἱ κτηματίαι καὶ λοιποὶ μικροεπαγγελματίαι τοῦ Πολυγύρου, βλέποντες πρὸ αὐτῶν τὸ βάραθρον τῆς καταστροφῆς πρὸς τὸ ὁποῖον τοὺς ὡδηγήσατε, δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ ἐξεγερθοῦν καὶ νὰ ἐπιβάλλουν τὴν ἐκ τοῦ Δήμουἀπομάκρυνση ὑμῶν καὶ τῶν θαλασσοποιῶν συμβούλων σας, Σεῖς, βεβαίως δὲν δύνασθε οἰκειοθελῶς νὰ παραιτηθῆτε τοῦ παχυλοῦ μισθοῦ σας, ὅσον δήποτε καὶ ἂν ἔχητε φιλότιμον, ὅσας δήποτε τύψεις καὶ ἂν αἰσθάνεσθε ὡς ὑπαίτιος καὶ δημιουργὸς τῆς καταστάσεως, ἐφ' ὅσον, ἀναγνωρίζετε ὅτι ἐχάσατε πλέον τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ λαοῦ τοῦ Πολυγύρου καὶ ὅτι αἱ ὑποσχέσεις καὶ τὰ δάκρυά σαςδὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν πλέον πιστευτά.

Δὲν δυνάμεθα πλέον νὰ ἔχωμεν καμμίαν ἐμπιστοσύνην οὐδ' ἐλαχίστην ὑπομονὴν διὰ νὰ ἴδωμεν τὰ ἔργα σας, ὅταν ἀπειλεῖται νὰ διασπασθῇ ὁ Δῆμος καὶ ὅτανὅλαι αἱ ἄλλαι Κοινότητες τεθεῖσαι ἀντιμέτωποι αὐτοῦκατακραυγάζουν καὶ ἀξιοῦν τὴν ὁλοκληρωτικὴν κατάργησίν του.

Ἀντὶ λοιπὸν νὰ συγκαλύπτωμεν τὰ πράγματα καὶ νὰ ἀναμένωμεν μοιρολατρικῶς τὴν ἐξέλιξιν αὐτῶν, νομίζομεν ὅτι ὀφείλομεν νὰ ἀναλάβωμεν τὴν πρωτοβουλίαν πρὸς ἐκκαθάρισιν τῆς καταστάσεως.

Ἡ δὲ κάθαρσις πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ σᾶς κ. Δήμαρχε.

Καὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὁ, χάριν ὑμῶν, κατασυκοφαντηθεὶς καὶ παρασυρθεὶς λαὸς τοῦ Πολυγύρου ἔχει τὸν λόγον.

Ἡμεῖς, μὴ δυνάμενοι νὰ διαθέσωμεν καὶ τὴν τετάρτην σελίδα τοῦ παρόντος φύλλου μας, ἐπιφυλασσόμεθα νὰ σᾶς ἀπαντήσωμεν εἰς τὸ προσεχὲς μίαν πρὸς μίαν εἰς τὰς ἀνωτέρω 12 παραγράφους σας.

ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΣΥΝΕΧΙΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΔΩΝ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ ΚΑΙ ΑΡΝΑΙΑΣ

ΗΡΧΙΣΕΝ Η ΣΚΥΡΟΣΤΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΟΔΟΥ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ—ΑΓ.ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

Ἀπὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς κ. Ἀμπαδογιάννη, ἤρχισε συστηματικὴ ἐπιθεώρησις καὶ παρακολούθησις τῶν ἐν Χαλκιδικῇ κατασκευαζομένων ἔργων καὶ ἰδίᾳ τῶν ὁδῶν Πολυγύρου—Θεσσαλονίκης καὶ Παλαικάστρου—Ἀρναίας. Διατεθεισῶν δὲ ἤδη ἐπαρκῶν πιστώσεων συνεχίζονται αἱ ἐργασίαι μετὰ τῆς μεγαλειτέρας ἐντάσεως, ἐργαζομένων κατὰ μῆκος τοῦ δρόμου Πολυγύρου—Γαλατίστης καὶ Παλαικάστρου-Ἀρναίας 700 ἐργατῶν ἐνῷ ταὐτοχρόνως 15 φορτηγὰ αὐτοκίνητα καὶ 30 δίτροχα κάρρα μεταφέρουν τὰ σκῦρα τὰ ὁποῖα μέγας σκυροθραύστης προετοιμάζει, ἐγκαταστασεὶς εἰς τὸ λατομεῖον Παλαικάθτρου καὶ τρεῖς ὁδοστρωτῆρες ἐπιστρώνουν ταῦτα ἐπὶ τοῦ καταστρώματος τῆς ὁδοῦ.

Οὕτω συνεπληρώθη ἡ σκυρόστρωσις τῶν ἐνδιαμέσων τμημάτων τῆς ὁδοῦ, τῆς περιλαμβανομένης μεταξὺ τῆς διακλαδώσεως τοῦ Βάβδου μέχρι τῆς Βατόνιας, ἀπὸ δὲ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος μετεφέρθη μέγας ὁδοστρωτὴρ ἐνταῦθα, ὁδηγούμενος ὑπὸ τοῦ ἀρίστου μηχανοδηγοῦ κ. Γ. Πορτοφύκα καὶἤρχισεν ἡ σκυρόστρωσις τοῦ πρὸ τοῦΛειβαδίου τμήματος τῆς ὁδοῦ, ὅπου γίνεται ὁ καθημερινὸς περίπατος.

Κατὰ τὴν ἐρχομένην ἑβδομάδα θὰ σκυροστρωθῇ τὸ πρὸ τῆς Νομαρχίας μέχρι τῆς οἰκίας Δέλλιου τμῆμα καὶ μετὰ ταῦτα θὰ συνεχισθῇ δραστηρίως ἡ σκυρόστρωσις ὅλου τοῦ τμήματος τῆς ὁδοῦ εἰς τὰ ἄκρα τῆς ὁποίας εἶναι ἤδη ἕτοιμα τὰ ἀσβεστολιθικὰ σκῦρα, δι' ων κατασκευάζεται πρώτης τάξεως ὁδόστρωμα.

Η ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΣΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ κ. ΠΟΥΛΑΚΟΥ

Χχὲς ἐκοινοποιήθη ἡ μετάθεσις τοῦ εἰσηγητοῦ τῆς νομαρχίας κ. Πουλάκου μετατιθεμένου εἰς τὴν νομαρχίαν Σερρῶν, ἀντὶ τοῦ ἐκ τῆς νομαρχίας Κοζάνης μετατιθεμένου ἐνταῦθα εἰσηγητοῦ κ. Κωνσταντινίδη.

Ὁ κ. Πουλᾶκος κατόπιν γνωματεύσεως τοῦ κ. νομιάτρου ἔλαβε μηνιαίαν ἀναρρωτικὴν ἄδειαν, τὴν ὁποίαν θὰ διέλθῃ παρὰ τῇ ἐνταῦθα οἰκογενείᾳ του.

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΝ ΤΟΥ ΜΕΤΟΧΙΟΥ ΚΟΥΤΣΟΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Καθ' ἃ μᾶς ἀνεκοίνωσεν ὁ προϊστάμενος τῆς Γεωργικῆς ὑπηρεσίας Χαλκιδικῆς.

Αἱ δημοσιευθεῖσαι πληροφορίαι τῆς ἐφημερίδος μας, περὶ παρανόμου ἐκμεταλλεύσεως ὑπὸ Καλογήρων τοῦ Μετοχίου τῆς Ἰ. Μονῆς Κουτσοκυπριανοῦ περιφερείας Γοματίου ε ναι ἀνακριβεῖς καὶ ὅτι πᾶς τις ἐνδιαφερόμενος δι' αἰτήσεώς του ὑποβαλλομένης πρὸς τὴν Γεωργικὴν ὑπηρεσίαν δύναται νὰ γνωρίσῃ ἐπακριβῶς τὴν κατάστασιν τοῦ Μετοχίου.

ΤΟ ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΝ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ ΤΗΝ ΑΠΟΛΥΣΙΝ ΤΩΝ ΚΛΗΡΩΤΩΝ 1929-1930

ΑΘΗΝΑΙ 31.— Πληροφορούμεθα ἐγκύρως ὅτι ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου τοῦ στρατοῦ προῆλθε κατ' ἀρχὴν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως προβῇ εἰς τὴν ἀπόλυσιν τῶν κληρωτῶν τῶν ἀπογραφῶν 1929—30α μετὰ τὴν συμπλήρωσιν 14μήνου πραγματικῆς θητείας. Ὁπωσδήποτε ὁριστικὴ ἀπόφασις θὰ ληφθῇ λίαν συντόμως ὁπότε οἱ ἀνωτέρω κληρωτοὶ θὰ ἀπολυθοῦν ἐὰν αἱ ἀνάγκαι τῆς ὑπηρεσίας τὸ ἐπιτρέψουν τὸ πρῶτον δε καήμερον τοῦ προσεχοῦς Ὀκτωβρίου.

ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Διὰ δημοσιευθείσης ἀποφάσεως τοῦ ἀνωτάτου δικαστικοῦ Συμβουλίου μετατίθεται ὁ Εἰσαγγελεὺς τῶν Πρωτοδικῶν Χαλκιδικῆς κ. Γ. Μαργέτης εἰς τὸ πρωτοδικεῖον Ἀμφίσσης ἀντὶ τοῦ ἐνταῦθα ἀποστελλομένου κ. Μάντζαρη.

Ο ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 30.—Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν αὐτῆς ἡ ἐπιτροπὴ συγκεντρώσεως σίτου κατέταξε τὸν ὑπὸ συγκέντρωσιν σῖτον ἐφετεινῆς ἐσοδείας εἰς 6 κατηγορίας μὲ τὰς ἑξῆς τιμάς.

Διὰ τὴν πρώτην 6.30—6.40, διὰ τὴν δευτέραν 6.10, διὰ τὴν τρίτην 6 διὰ τὴν τετάρτην 5.90, διὰ τὴν πέμπτην 5.80 καὶ διὰ τὴν ἕκτην 5.70.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισεν ἐπίσης ὅπως εἰς τοὺς χωρικοὺς οἱ ὁποῖοι θὰ παραδώσουν σῖτον περιέχοντα ξένας ὕλας μέχρι 1)2ο)ο δίδεται εἰς αὐτοὺς ἐπὶ πλέον τῆς καθορισθείσης τιμῆς 20 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν ὡς βραβεῖον. Ἡ συγκέντρωσις σίτου θὰ γίνῃ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς Θεσσαλίαν καὶ ἀπὸ τῆς προσεχοῦς εἰς Μακεδονίαν.

Η ΑΦΙΞΙΣ ΤΟΥ κ. ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ κ. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ

Χθὲς ἐπανῆλθεν ἐξ Ἀθηνῶν συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ βουλευτοῦ κ. Ἀλ. Ξανθοπούλου ὁ νομάρχης κ. Ἰωάννης Τράκας.

Ὁ κ. Νομάρχης μεταβὰς εἰς Ἀθήνας δι' ὑπηρεσιακοὺς λόγους κατόπιν προσκλήσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ, ἐνήργησεν ἐπίσης καὶ περὶ τῶν διαφόρων ἐκκρεμῶν ζητημάτων τῆς Χαλκιδικῆς καὶ ἰδίᾳ τῶν συγκοινωνιακῶν, ἐπιτυχὼν τὴν ἔγκρισιν τῆς συνάψεως τοῦ παρὰ τοῦ Ταμείου τῆς Ἐπαρχιακῆς ὁδοποιΐας ἀποφασισθέντος δανείου τῶν 5.000.000.

Ἤδη θὰ διεξαγάγῃ ὡς πρόεδρος τοῦ Ταμείου τὰς σχετικὰς διαπραγματεύσεις πρὸς σύναψιν τοῦ δανείου μετὰ τῆς ἑταιρείας Μακρῆ καὶ τοῦ Ταμείου παρακαταθηκῶν, ἐξ ὧν καὶ ὑπεβλήθησαν προτάσεις.

Ἐξ ἄλλου ὁ κ. Ξανθόπουλος ἀφιχθεὶς προχθὲς εἰς Θεσσαλονίκην δι' ἀεροπλάνου, μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι ὁλόκληρον τὸ δίμηνον διάστημα τῶν διακοπῶν θὰ διέλθῃ εἰς περιοδείας ἀνὰ τὴν Χαλκιδικὴν πρὸς ἐπίσκεψιν ὅλων τῶν χωρίων καὶ ἐξέτασιν τῶν ζητημάτων των.